

# SENADO DE PUERTO RICO

## DIARIO DE SESIONES

### PROCEDIMIENTOS Y DEBATES DE LA DUODECIMA ASAMBLEA LEGISLATIVA SEPTIMA SESION ORDINARIA AÑO 1996

VOL. XLVII San Juan, Puerto Rico

Viernes, 28 de junio de 1996

Núm. 64

A las once y dos minutos de la mañana (11:02 a.m.), de este día, viernes, 28 de junio de 1996, el Senado reanuda sus trabajos bajo la Presidencia del señor Roberto Rexach Benítez.

#### ASISTENCIA

Senadores:

Eudaldo Báez Galib, Norma L. Carranza De León, Antonio J. Fas Alzamora, Velda González de Modestti, Miguel A. Hernández Agosto, Roger Iglesias Suárez, Luisa Lebrón Vda. de Rivera, Miguel A. Loiz Zayas, Víctor Marrero Padilla, Aníbal Marrero Pérez, Kenneth McClintock Hernández, José Enrique Meléndez Ortiz, Mercedes Otero de Ramos, Sergio Peña Clos, Oreste Ramos, Marco Antonio Rigau, Ramón L. Rivera Cruz, Juan Rivera Ortiz, Charlie Rodríguez Colón, Rafael Rodríguez González, Enrique Rodríguez Negrón, Cirilo Tirado Delgado, Freddy Valentín Acevedo, Luis Felipe Vázquez Ortiz, Dennis Vélez Barlucea, Eddie Zavala Vázquez y Roberto Rexach Benítez, Presidente.

SR. PRESIDENTE: Se reanuda las Sesión.

#### INVOCACION

El Padre Juan E. Rosario y el Reverendo David Casillas, miembros del Cuerpo de Capellanes del Senado de Puerto Rico, proceden con la Invocación.

PADRE ROSARIO: Vamos a meditar el Salmo 19. En el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo. Amén.

"Yavé, sol de justicia. Los cielos cuentan la gloria de Dios, la obra de sus manos anuncia el firmamento. El día al día comunica el mensaje, y la noche a la noche transmite la noticia. La Ley de Yavé es perfecta, consolación del alma; el dictamen de Yavé verás sabiduría del sencillo. Los preceptos de Yavé son rectos, gozo del corazón; claro el mandamiento de Yavé, luz de los ojos. El temor de Yavé es puro, por siempre estable; verdad los juicios de Yavé, justos todos ellos. Sean gratas las palabras de mi boca y el susurro de mi corazón sin tregua ante Ti, ¡oh Yavé! roca mía, mi Redentor." Palabra de Dios.

REVERENDO CASILLAS: Les invito a un momento de oración. Señor Dios, Padre Nuestro, venimos en esta mañana ante Ti, luego de leer tu Palabra, reafirmando este mensaje que hemos recibido. Señor, todos los trabajos de este día los ponemos en tus manos. Pedimos tu dirección, pedimos tu ayuda y lo hacemos, Señor, basados en lo que acabamos de leer que es Palabra de tu corazón. Tu ley es perfecta, que llega al alma, como agua refrescante en el árido desierto. Tus preceptos son puros como el oro que alumbramos ojos. Tus juicios son verdad, justicia que debemos aplicarla día a día a nuestra vida.

Señor, que el trabajo del día de hoy, que nuestra vida diaria pueda reflejar el compromiso que hemos hecho con tu Palabra. Dirige todo lo que vamos a hacer y que en cada decisión, allí esté claramente la sabiduría tuya. Hemos orado en el nombre de tu Hijo Jesucristo, Amén, amén, amén.

¡Dios les bendiga a todos!

SR. PRESIDENTE: Señor Portavoz, quisiera que clarificáramos para récord una situación anómala que se ha suscitado en relación con una medida. Se trata del P. de la C. 2394. Esa Comisión tenía un informe de la Comisión de Juventud, Recreación y Deportes, si no es un informe, unas enmiendas que el señor Presidente de la Comisión quería hacerle. Creo que había el plan de considerar la medida, que la tenía usted sobre su escritorio junto a otras medidas, pero que nunca realmente llegó a someterse la misma a la consideración del Cuerpo. Lo que quiere decir que no estuvo o no hay trámite sobre primera votación, que es la votación que se realiza a viva voz y que permite, si la medida obtiene los votos, la mayoría de votos, permite incluirla en el Calendario de Votación Final. Por alguna razón, sin embargo, la medida aparece como aprobada por el Senado y sería conveniente clarificar para el récord lo que ocurrió, de manera que se tome la acción que corresponde en relación con esta medida.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, el pasado 25 de junio, a eso de las doce menos veinticinco (11:35) o doce menos veinte (11:40) de la medianoche, se hizo la moción para formar un Calendario de Votación Final de las medidas que hasta ese momento se habían considerado, pero que no se habían votado en manera final. La moción no contenía que se incluyese el Proyecto de la Cámara 2394.

SR. PRESIDENTE: ¿Usted cotejó esto que nos está diciendo con la grabación correspondiente a esa

sesión?

SR. RODRIGUEZ COLON: Tuve la oportunidad de, junto a la Secretaria y el Subsecretario del Senado, escuchar la grabación cuando yo hago la moción de Calendario de Votación Final y esa medida no fue incluida. Erróneamente las personas que alimentaron el sistema computadorizado la incluyeron, anticipándose a que esa medida estaba contenida en uno de los Calendarios o se había hecho mención de ella durante algún momento en la discusión de la noche. La incluyeron y se hizo en ánimo de adelantar la entrada de medidas que serían sometidas a Votación Final, pero no se constató que en mi moción esa medida no estaba incluida.

De hecho, recuerdo muy bien esa medida porque el Vicepresidente de la Cámara de Representantes, el amigo Edison Mísla Aldarondo, había estado aquí en mi banca solicitándome que se incluyera y yo le indicaba que no tenía tiempo ya para incluir la medida. El se sintió decepcionado de que no se completase el trámite de su medida, por lo que recuerdo muy bien que esa medida no fue incluida en Votación Final. Escuchando la grabación nos percatamos de que así fue, no fue incluida, por lo que solicitaríamos, señor Presidente, que se elimine de la hoja de Votación, que es la cuarta Votación de la noche del 25 de junio, se elimine el Proyecto de la Cámara 2394, por razón de que nunca estuvo, conforme a la moción que yo presenté, en esa Votación Final.

SR. PRESIDENTE: Y le hago la siguiente pregunta al compañero Portavoz. ¿Tampoco hay constancia en la grabación de esa Sesión, del día 25, de que la medida hubiese sido considerada por el Senado y aprobada en primera lectura?

SR. RODRIGUEZ COLON: Yo no examiné esa parte, señor Presidente, yo sí recuerdo que la medida no se sometió porque el Presidente de la Comisión de Juventud, Recreación y Deportes, el compañero Rivera Cruz, tenía interés de presentar unas enmiendas en Sala, por lo que, de haberse llamado la medida él hubiera estado muy pendiente a presentar esa enmienda y ya yo tenía conocimiento de la medida. Por lo que, a mi mejor recuerdo, esa medida no fue considerada.

SR. PRESIDENTE: Yo he consultado con el compañero Rivera Cruz, no está presente en el Hemiciclo, está atendiendo su Distrito en horas de la mañana de hoy, Distrito de Bayamón, pero me comuniqué con él por teléfono para ver si él había presentado la medida a consideración del Senado, me dijo que no, que de haberla presentado, pues él tenía unas enmiendas que proponer a la misma, unas enmiendas substanciales. De manera, que vamos a instruir a Secretaría que constate si efectivamente el recuerdo que tenemos todos es el correcto. Esto es, que la medida nunca fue considerada por el Senado y que no hubo primera votación sobre la misma. De ser eso así, en ese caso pues tendría que mediar una comunicación de la Secretaría del Cuerpo del Senado a la Cámara de Representantes diciendo que esa medida no fue aprobada por el Senado, razón por la cual debe dejarse, si está todavía, en otras palabras, en Comisión del Senado de Puerto Rico.

SR. RODRIGUEZ COLON: De lo que no hay duda, señor Presidente, fue que no fue sometida a Votación Final y que el mejor recuerdo es que no fue sometida tampoco a primera votación, aunque eso se puede constatar fácilmente con la grabación. Pero nunca hubo intención alguna, porque el Presidente de la Comisión hubiera presentado las enmiendas que ya me había anticipado habría de introducir. Solicitaríamos, señor Presidente...

SR. HERNANDEZ AGOSTO: Señor Presidente.

SR. PRESIDENTE: Compañero Miguel Hernández Agosto.

SR. HERNANDEZ AGOSTO: Señor Presidente, estamos llegando al Hemiciclo en este momento y era para que me excuse por la tardanza; pero quisiéramos, si no hay inconveniente, tener la información que se está dilucidando en este momento.

SR. PRESIDENTE: ¿Cómo no? Se trata de una medida que aparece aprobada por el Senado de Puerto Rico, sin enmiendas, más específica y precisamente el P. de la C. 2394. Esa medida estaba bajo consideración de la Comisión de Juventud, Recreación y Deportes que preside el compañero Ramón Luis Rivera. La medida, de haber sido considerada por el Senado, habría sido considerada con unas enmiendas substanciales que tenía el distinguido compañero Rivera Cruz. No se consideró, realmente, en el Senado en ningún momento. Pero en el momento en que se forma el Calendario en la máquina de votar, por alguna razón se incluyó la misma, esto es el P. de la C. 2394 y en el informe final que aparece sobre la aprobación de las medidas en el cuarto Calendario, pues aparece aprobada esa medida que nunca fue considerada por el Senado. La acción que se está tomando ahora después de que el compañero Rodríguez Colón ha hecho el cotejo correspondiente, es la de informar a la Cámara que esa medida no ha sido aprobada por el Senado, que sigue todavía en Comisión y, por lo tanto, que no debe seguir tramitándose nada en relación con la misma para enviarla a la firma del Gobernador, porque no es una medida que haya sido aprobada.

SR. HERNANDEZ AGOSTO: O sea, que se trata de un error de una medida que aparece en Votación Final, pero que realmente no fue propuesta para que apareciera en el Calendario de Votación Final.

SR. PRESIDENTE: Y no solamente que no fue propuesta para que no apareciera en el Calendario, sino que el Senado nunca actuó sobre la misma.

SR. HERNANDEZ AGOSTO: Nunca se consideró. Muchas gracias, señor Presidente.

SR. PRESIDENTE: Bien.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente.

SR. PRESIDENTE: Compañero Portavoz.

SR. RODRIGUEZ COLON: Solicitaríamos la aprobación de la moción.

SR. PRESIDENTE: A la aprobación de la moción, ¿hay alguna objeción? No hay objeción, se aprueba la moción. La Secretaría debe actuar de manera correspondiente a lo que se ha estado dilucidando en estos momentos en el Senado.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente.

SR. PRESIDENTE: Compañero Portavoz.

SR. RODRIGUEZ COLON: Quisiéramos informar a los miembros del Senado, que el flujo de

Comunicaciones y Mensajes de Trámite Legislativo ha sido muy pobre. En vista de que ambas Secretarías se encuentran cuadrando todo para comenzar a enviar las comunicaciones de rigor sobre las medidas que han sido aprobadas sin enmiendas y aquellas que han sido aprobadas con enmiendas, de manera que el otro Cuerpo tenga la oportunidad de concurrir o no concurrir. En caso de que no concurra, pues, poder hacer conferencias.

Teníamos pensado no hacer sesión en el día de mañana, sábado, pero me parece que la situación nos obliga a que mañana tengamos que hacer sesión para entonces poder atender los Mensajes y Comunicaciones que durante el transcurso de hoy se reciban y en el transcurso de la mañana de mañana se reciban aquí, en el Senado.

De igual manera, darle la oportunidad de que la Cámara reciba también nuestras comunicaciones, por lo que es muy probable, señor Presidente, que tengamos que hacer una sesión por la tarde, mañana sábado, en ánimo de poder atender estas medidas. No creo que la sesión tenga que ser extensa. No veo necesidad de traer ningún asunto controversial a discusión que fomente un debate de cuatro (4) horas y Báez Galib me ha prometido que no habrá de someter ninguna enmienda controversial a ningún asunto y que no habrá ninguna medida sobre el mismo, por lo menos mañana. Sí, para el domingo, para que se pueda hacer esa sesión en una forma sencilla en el día de mañana.

Hago esto, señor Presidente, porque no hay manera que podamos atender el flujo de comunicaciones si no hacemos una sesión mañana, porque de lo contrario, corremos el riesgo de que el domingo se puedan quedar algunas sin considerar al filo de la medianoche.

SR. PRESIDENTE: Compañero Portavoz, no fijemos todavía la hora de la sesión y nos comprometemos a horas de la tarde, porque ya usted sabe lo que puede pasar. Vamos a decir que podría ser también en horas avanzadas de la mañana.

SR. HERNANDEZ AGOSTO: Señor Presidente.

SR. PRESIDENTE: Compañero.

SR. HERNANDEZ AGOSTO: Señor Presidente, me ofrezco, como la experiencia que el señor Presidente conoce y que todos conocemos aquí, que realmente estos últimos días de trámite, para que las Sesiones puedan ser razonablemente efectivas en considerar las medidas, pues lo mejor es que sean por la tarde. Yo sé los inconvenientes que hay en una campaña política, donde todos quieren salir a atender compromisos políticos. Pero realmente, las tardes, a mi modo de ver, serían más productivas.

SR. PRESIDENTE: Sí. No habría problema en que hubiese sesión por la tarde, lo que le digo es por la mañana por la siguiente razón, porque esperamos que en el día de hoy haya comunicación entre Cámara y Senado respecto a medidas que han sido aprobadas en uno u otro Cuerpo con enmiendas. Y si nos reunimos por la mañana temprano, pues podemos despachar esas adelante, mantener la sesión abierta, hacer receso, volver a reunirnos a una hora conveniente en horas de la tarde, etcétera.

SR. HERNANDEZ AGOSTO: Sabe lo que pasa, señor Presidente, es que por ejemplo en las medidas que requieran conferencia, si nosotros recesamos hoy para mañana, a la hora que sea, y son medidas de conferencia que pueden tomar algún tiempo en lograr acuerdos, podrían quedarse, a menos que en el día de hoy tengamos un receso, regresemos a la tarde y podamos coger algunas de esas medidas. Es lo que me parece que se nos puede presentar como mayor problema, las medidas que requieran conferencia y que sean temas escabrosos que requieran bastantes reuniones y bastante diálogo entre un Cuerpo y otro.

SR. PRESIDENTE: Pues, vamos a dejar el asunto todavía sin definir en cuanto a la hora que se constituiría el Senado mañana, pero como quiera que sea, mañana tendríamos sesión.

SR. McCLINTOCK HERNANDEZ: Señor Presidente.

SR. PRESIDENTE: Compañero Kenneth McClintock.

SR. McCLINTOCK HERNANDEZ: Señor Presidente, pero en la medida en que lo más temprano hoy podamos tener una idea de cuál va a ser el horario mañana y no tanto de cuándo va a haber sesión, sino cuándo realmente se va a requerir la presencia para asuntos en el cual se requiera la presencia de todos los Senadores, permitiría el que hoy se puedan hacer los arreglos pertinentes.

SR. PRESIDENTE: Vamos a pedir a la Secretaria que se comunique rápidamente con la Secretaría de la Cámara, para ver cuántas comunicaciones vamos a tener de allá para acá, cuántas van a haber de aquí para allá y al mismo tiempo saber qué planes tiene la Cámara sobre el día de mañana. Porque si todas las comunicaciones que va a emitir la Cámara y que vengan al Senado se completan en el día de hoy, pues en ese caso no tendría razón alguna de que, aparte de la acción que podamos tomar designando Comités de Conferencia o aprobando informes de Comité de Conferencia en el día de mañana sobre las medidas que se informaran hoy, pues tuviéramos que permanecer en espera de comunicación de un Cuerpo que no está reunido, ¿no? De manera que se averigüe también, si hay plan de reunir la Cámara en el día de mañana.

Y en segundo lugar, ¿qué podemos esperar en términos de las comunicaciones de la Cámara al Senado y del Senado a la Cámara?

SR. VALENTIN ACEVEDO: Señor Presidente.

SR. PRESIDENTE: Compañero Valentín.

SR. VALENTIN ACEVEDO: Que no tiene que ver en término de los proyectos, pero sí quiero poner en conocimiento que la Comisión de Nombramientos ha estado reuniéndose, acabamos de finalizar unas vistas públicas ahora, y estamos convocando a la Comisión para mañana también. Estaremos reuniéndonos mañana sábado y estaremos reuniéndonos el mismo domingo, ya que al final la medianoche es que tendría la Comisión de Nombramiento su tiempo constitucional para poder confirmar los nombramientos enviados por el señor Gobernador y, a esos efectos, sí puedo adelantarle a los compañeros, que estaremos sometiendo informes en el transcurso del día de hoy y mañana y para el domingo también, si así Dios lo permite.

SR. PRESIDENTE: ¿Cómo no? Estamos enterados, compañero. Vamos a pedir al compañero Luis Felipe Vázquez que pase al estrado porque hay un Comité de Conferencia que debe reunirse ahora en el algún

momento, alrededor de las once y media (11:30).

SR. VALENTIN ACEVEDO: Señor Presidente.

SR. PRESIDENTE: Compañero Valentín.

SR. VALENTIN ACEVEDO: Se nos podría ilustrar en qué posición estamos en estos momentos en términos del Orden de los Asuntos.

SR. PRESIDENTE: Comenzamos Invocación. Estábamos clarificando una confusión que había habido en el trámite de una medida que aparecía aprobada cuando el Senado no había tomado acción sobre la misma.

SR. BAEZ GALIB: Señor Presidente.

SR. PRESIDENTE: Compañero Báez Galib.

SR. BAEZ GALIB: Antes que cambiemos de tema, la Comisión de Reformas también se va a reunir ahora.

SR. PRESIDENTE: Sí. Se va a reunir ahora en las oficinas del Presidente del Senado para seguir bregando con las diferencias entre Cámara y Senado, respecto al Proyecto que crea la Junta Reguladora de Telecomunicaciones, esto es el P. del S. 1500.

Compañero Valentín, pase por aquí un momentito.

#### PETICIONES

SR. VALENTIN ACEVEDO: Señor Presidente.

SR. PRESIDENTE: Señor Valentín.

SR. VALENTIN ACEVEDO: Para que se nos reserve un turno al final de la Sesión.

SR. PRESIDENTE: Estamos en Actas todavía, no estamos en turno de Peticiones, compañero. Pero ya sabemos que quiere el Turno Final y se le va a reservar en el momento oportuno.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, vamos a solicitar que se le reserve un turno al senador Dennis Vélez Barlucea, un Turno Final.

SR. PRESIDENTE: Bien.

SR. McCLINTOCK HERNANDEZ: Señor Presidente, que se me reserve un Turno Final, por favor.

SR. PRESIDENTE: ¿Usted cree que usted va a tener tiempo para estar aquí para consumir un Turno Final?

SR. McCLINTOCK HERNANDEZ: De lo contrario, al igual que hice a la una y treinta de la mañana (1:30 a.m.) el día 26, renuncié tácitamente al mismo.

SR. PRESIDENTE: No. Lo que pasa es que es una buena noticia que usted crea que va a estar aquí presente en el turno final porque hemos acabado ya de resolver los problemas que teníamos.

SR. BAEZ GALIB: Señor Presidente.

SR. PRESIDENTE: Compañero Báez Galib.

SR. BAEZ GALIB: Para un turno, por si estamos también aquí.

SR. PRESIDENTE: Otro optimista. Muy bien.

#### INFORMES DE COMISIONES PERMANENTES, ESPECIALES Y CONJUNTAS

La Secretaría da cuenta de los siguientes informes de Comisiones Permanentes:

De la Comisión de Educación y Cultura, un informe, proponiendo la no aprobación del P. de la C. 2370.

De la Comisión de Seguridad Pública, dos informes, proponiendo la no aprobación del P. del S. 725 y del P. de la C. 658.

De la Comisión de Asuntos Internos, dos informes, proponiendo la no aprobación de las R. del S. 2199 y 2210.

----

Es llamado a presidir y ocupa la Presidencia el señor Freddy Valentín Acevedo, Presidente Accidental.

#### RELACION DE PROYECTOS DE LEY Y RESOLUCIONES

La Secretaría da cuenta de la siguiente relación de proyectos de ley, resoluciones conjuntas y resoluciones del Senado radicados y referidos a comisiones por el señor Presidente, de la lectura se prescinde a moción del señor Charlie Rodríguez Colón:

#### RESOLUCION DEL SENADO

##### R. del S. 2271

Por la señora Carranza De León:

"Para ordenar a la Comisión de Seguridad Social, Asuntos de Impedidos, Envejecientes, y Personas en Desventaja Social a que realice una investigación en torno a la contaminación existente en las aguas de la planta de Barceloneta y lugares aledaños."

(ASUNTOS INTERNOS)

## MENSAJES Y COMUNICACIONES DE TRAMITE LEGISLATIVO

La Secretaría da cuenta de la siguiente comunicación de Trámite Legislativo:

Del Secretario de la Cámara de Representantes, una comunicación, informando que dicho Cuerpo Legislativo ha aprobado con enmiendas el P. del S. 1357.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente.

PRES. ACC. (SR. VALENTIN ACEVEDO): Senador Rodríguez Colón.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, hemos examinado las enmiendas introducidas por la Cámara al Proyecto del Senado 1357. Vamos a solicitar en estos momentos que el Senado concorra con las mismas.

SR. BAEZ GALIB: No hay objeción.

PRES. ACC. (SR. VALENTIN ACEVEDO): No hay objeción a los planteamientos hechos por el distinguido Portavoz. No habiéndola, se concuerda con las enmiendas.

SOLICITUDES DE INFORMACION AL CUERPO, NOTIFICACIONES  
Y OTRAS COMUNICACIONES

La Secretaría da cuenta de las siguientes comunicaciones:

Del senador Eudaldo Báez Galib, una comunicación, informando que ha radicado voto explicativo en torno al S. R. 2241.

Del senador Sergio Peña Clos, una comunicación, sometiendo enmienda al Reglamento de la Comisión Especial del Senado para Asuntos relacionados con los sucesos del Cerro Maravilla.

PROYECTOS DEL SENADO Y DE LA CAMARA DE REPRESENTANTES PARA LA FIRMA DEL  
SEÑOR PRESIDENTE

La Secretaría da cuenta de la siguiente comunicación:

Del Secretario de la Cámara de Representantes, dos comunicaciones, remitiendo firmados por la Presidenta de dicho Cuerpo Legislativo y solicitando que sean firmados por el Presidente del Senado, el P. de la C. 2257 (reconsiderado) y la R. C. de la C. 3576.

## MOCIONES DE FELICITACION, RECONOCIMIENTO, JUBILO, TRISTEZA O PESAME

La Secretaría da cuenta de la siguiente relación de mociones de felicitación, reconocimiento, júbilo, tristeza o pésame.

Por los senadores Charlie Rodríguez, Luisa Lebrón Vda. de Rivera y Roger Iglesias Suárez:

"Los Senadores que suscriben proponen que este Alto Cuerpo exprese sus condolencias a la Sra. Yolanda Monzón Castro, por el fallecimiento de su amantísima madre Rosario Castro Carrasquillo.

Que asimismo, a través de la Secretaría de este Alto Cuerpo, se le remita copia de esta Moción a su dirección conocida en la Urb. Mansiones de Carolina, Calle Laurel NN # 2, Carolina, Puerto Rico 00987."

Por la senadora Velda González de Modestti:

"La Senadora que suscribe, respetuosamente propone que este Alto Cuerpo exprese sus condolencias a la Sra. Isabel Betancourt por la pena que sufre ante el fallecimiento de su amantísimo padre, Don Ismael Betancourt y que estas condolencias sean extensivas también a sus familiares.

Que así mismo, a través de la Secretaría de este Alto Cuerpo, se remita copia de esta Moción a su dirección: Calle España #2001, Ocean Park, San Juan, P. R. 00909."

Por la senadora Velda González de Modestti:

"La Senadora que suscribe, respetuosamente propone que este Alto Cuerpo exprese sus condolencias a nuestra compañera, la Sra. Wanda I. García por la pena que sufre ante el fallecimiento de su amantísimo padre, Don Gilberto García Cosme y que estas condolencias sean extensivas también a sus familiares.

Que así mismo, a través de la Secretaría de este Alto Cuerpo, se remita copia de esta Moción a su dirección: Edificio S - Apt. 267, Residencial Monte Park, Río Piedras, P. R. 00924."

Por la senadora Norma L. Carranza:

"La Senadora que suscribe, propone que este Alto Cuerpo exprese a la Sra. LUZ MORAN, los deseos de un pronto y total restablecimiento de su salud.

También propone que a través de la Secretaría del Senado, se transcriba este mensaje en papel pergamino para entregarse por la Senadora que suscribe a dicha persona."

Por la senadora Norma L. Carranza:

"La Senadora que suscribe propone que este Alto Cuerpo curse la expresión de felicitación que a continuación se indica al SR. MANUEL GONZALEZ FIGUEROA, por su destacada dedicación y bienestar de los Envejecientes.

FELICITACION DEL SENADO DE PUERTO RICO  
expresa su felicitación a  
MANUEL GONZALEZ FIGUEROA

También propone que, a través de la Secretaria del Senado, se transcriba este mensaje en papel pergamino para entregarse por la Senadora que suscribe a dicho homenajeado."

Por la senadora Luisa Lebrón Vda. de Rivera:

"La Senadora que suscribe, muy respetuosamente propone a este Alto Cuerpo que consigne públicamente la expresión de felicitación y curse el siguiente mensaje a la Capitana Margarita Carrasquillo López quien labora en la Academia de la Policía, por su reciente ascenso al rango de Inspectora por la Policía de Puerto Rico.

EXPRESION DE FELICITACION

El Senado de Puerto Rico expresa públicamente su júbilo y felicitación a la Inspectora Margarita Carrasquillo López quien labora en la Academia de la Policía, por su reciente ascenso al rango de Inspectora por la Policía de Puerto Rico.

Así mismo propone que se envíe estas expresiones en papel pergamino a la Inspectora Margarita Carrasquillo López a su dirección Box HC-02 12000, Gurabo, Puerto Rico 007789601."

Por la senadora Luisa Lebrón Vda. de Rivera:

"La Senadora que suscribe, muy respetuosamente propone a este Alto Cuerpo que consigne públicamente la expresión de felicitación y curse el siguiente mensaje al Capitán Héctor Danois Rodríguez, Director del Cuerpo de Investigaciones Criminales (C.I.C.) en la Comandancia de Humacao, por su reciente ascenso al rango de Inspector por la Policía de Puerto Rico.

EXPRESION DE FELICITACION

El Senado de Puerto Rico expresa públicamente su júbilo y felicitación al Inspector Héctor Danois Rodríguez, Director del Cuerpo de Investigaciones Criminales (C.I.C.) en la Comandancia de Humacao, por su reciente ascenso al rango de Inspector por la Policía de Puerto Rico.

Así mismo propone que se envíe estas expresiones en papel pergamino al Inspector Héctor Danois Rodríguez a su dirección Apartado 904, Humacao, Puerto Rico 00792."

Por la senadora Luisa Lebrón Vda. de Rivera:

"La Senadora que suscribe, muy respetuosamente propone a este Alto Cuerpo que consigne públicamente la expresión de felicitación y curse el siguiente mensaje al Capitán José R. Denis Tavález, Director del Cuerpo de Investigaciones Criminales en la Comandancia de Carolina, por su reciente ascenso al rango de Inspector por la Policía de Puerto Rico.

EXPRESION DE FELICITACION

El Senado de Puerto Rico expresa públicamente su júbilo y felicitación al Inspector José R. Denis Tavález, Director del Cuerpo de Investigaciones Criminales en la Comandancia de Carolina, por su reciente ascenso al rango de Inspector por la Policía de Puerto Rico.

Así mismo propone que se envíe estas expresiones en papel pergamino al Inspector José R. Denis Tavález a su dirección Apartado 210, Carolina, Puerto Rico 00985."

Por la senadora Luisa Lebrón Vda. de Rivera:

"La Senadora que suscribe, muy respetuosamente propone a este Alto Cuerpo que consigne públicamente la expresión de felicitación y curse el siguiente mensaje al Capitán José L. López López, Comandante de Zona en la Comandancia de Carolina, por su reciente ascenso al rango de Inspector por la Policía de Puerto Rico.

#### EXPRESION DE FELICITACION

El Senado de Puerto Rico expresa públicamente su júbilo y felicitación al Inspector José L. López López, Comandante de Zona en la Comandancia de Carolina, por su reciente ascenso al rango de Inspector por la Policía de Puerto Rico.

Así mismo propone que se envíe estas expresiones en papel pergamino al Inspector José L. López López a su dirección Apartado 210, Carolina, Puerto Rico 00985."

Por los senadores Charlie Rodríguez, Eddie Zavala Vázquez, Kenneth McClintock Hernández, Dennis Vélez Barlucea y Oreste Ramos:

"Los senadores que suscriben notifican a los miembros de este Alto Cuerpo el fallecimiento del Lcdo. Eric González Romanacce, distinguido farmacéutico ponceño, miembro de la prominente familia González Flores, fundadores y dueños de las Farmacias González.

Don Eric González se destacó por su civismo, manifestado en su participación activa en diversas organizaciones culturales, cívicas, políticas, educativas y financieras de la comunidad ponceña.

Proponemos a este Alto Cuerpo exprese sus condolencias a la viuda, Sra. Graciana Hernández, hijos, hermanos y demás familiares con motivo de su fallecimiento.

Que así mismo, a través de la Secretaría de este Alto Cuerpo, se remita copia de esta Moción a su dirección, calle de Diego Núm. 9, La Alambra, Ponce, P.R. 00731."

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente.

PRES. ACC. (SR. VALENTIN ACEVEDO): Senador Rodríguez Colón.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, se había dado cuenta en el día de ayer de varias comunicaciones y mensajes de trámite legislativo. Hemos examinado las enmiendas introducidas por la Cámara al Proyecto del Senado 1222 y, luego de examinarlas, estamos en posición de solicitar que el Senado concorra con las enmiendas introducidas por la Cámara.

PRES. ACC. (SR. VALENTIN ACEVEDO): ¿No hay objeción a lo planteado por el distinguido Portavoz? No habiendo, así se acuerda. Se concurre con el mismo.

SR. RODRIGUEZ COLON: De igual manera, señor Presidente, hemos examinado las enmiendas introducidas por la Cámara al Proyecto del Senado 1226. Hemos hablado con el autor de la medida que a su vez es Presidente de la Comisión de Recursos Naturales y nos ha indicado que no hay objeción a las enmiendas, por lo cual le vamos a solicitar que el Senado concorra con las enmiendas introducidas por la Cámara al Proyecto del Senado 1226.

PRES. ACC. (SR. VALENTIN ACEVEDO): ¿Cómo no? Conocemos ya la posición del distinguido Presidente de la Comisión de Recursos Naturales. No habiendo objeción, así se acuerda.

SR. RODRIGUEZ COLON: De igual forma, señor Presidente, hemos examinado las enmiendas introducidas por la Cámara al Proyecto del Senado 1375. Luego de haber dialogado con el autor de la misma que, a su vez, es Presidente de la Comisión de Hacienda, estamos en posición de solicitar al Cuerpo que se concorra con las enmiendas introducidas por la Cámara al Proyecto del Senado 1375.

PRES. ACC. (SR. VALENTIN ACEVEDO): No hay objeción, así se acuerda.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, también se ha dado cuenta de que se radique un informe de conferencia en torno al Proyecto del Senado 1361, que se dio cuenta el 25 de junio. Vamos a solicitar que el informe de conferencia se incluya en el Calendario de Ordenes Especiales del Día de hoy.

PRES. ACC. (SR. VALENTIN ACEVEDO): ¿Alguna objeción a los planteamientos hechos por el distinguido Portavoz? No habiendo objeción, así se acuerda, que se incluyan.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, vamos a solicitar que se incluyan en el Calendario de Ordenes Especiales del Día dos (2) informes de la Comisión de Nombramientos en torno a la designación de la doctora Lester Colón de Vega, como miembro del Consejo General de Educación, y del licenciado José Gabriel Díaz, como miembro de la Junta de Directores de la Autoridad para el Financiamiento de Proyectos en la Cuenca del Caribe.

PRES. ACC. (SR. VALENTIN ACEVEDO): No hay objeción, así se instruya al Secretario.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, vamos a solicitar también que se releve a la Comisión de Asuntos Internos, tener que informar las Resoluciones del Senado: 2201, 2208, 2211, 2267, 2269, 2270 y 2135 y que los mismos se incluyan en el Calendario de Ordenes Especiales del Día de hoy.

PRES. ACC. (SR. VALENTIN ACEVEDO): No hay objeción a los planteamientos hechos por el distinguido Portavoz. No habiendo objeción, así se acuerda. Se instruye al Secretario.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, vamos a solicitar que se forme un Calendario de Lectura de las medidas que han sido incluidas en el Calendario de Ordenes Especiales del Día de hoy.

PRES. ACC. (SR. VALENTIN ACEVEDO): No habiendo objeción, así se acuerda. Adelante.

Antes de proceder al Calendario de Lectura, vamos a hacer un llamado a todos los compañeros Senadores que se encuentren en sus oficinas que, por favor, hagan acto de presencia al Hemiciclo del Senado de Puerto Rico, ya que los trabajos van a estar bastante adelantados. Así es que le pedimos a cada uno de los Senadores que estén escuchando a través de nuestro sistema que, por favor, hagan acto de presencia en el Senado de Puerto Rico en estos momentos.

#### CALENDARIO DE LECTURA

Como primer asunto en el Calendario de Lectura, se lee la Resolución del Senado 2135, la cual fue descargada de la Comisión de Asuntos Internos.

#### "RESOLUCION

Para que el Senado de Puerto Rico extienda la más cálida felicitación y reconocimiento a la Asociación Internacional de Clubes de Leones con motivo de la celebración del XVI Encuentro de Clubes Leo de Latinoamérica y el Caribe a celebrarse durante la semana del 4 al 8 de agosto de 1996 en San Juan, Puerto Rico.

#### EXPOSICION DE MOTIVOS

POR CUANTO: Los Leo son jóvenes líderes de 13 a 23 años de edad. Su objetivo primordial es servirle a los menos afortunados de sus comunidades, es una entidad sin fines de lucro que no discrimina por raza, sexo, religión, clase social o ideales políticos.

POR CUANTO: En 1967 la Asociación Internacional de Clubes de Leones instituyó el Programa de Clubes Leo para hombres y mujeres jóvenes de todas las razas y credos. Cada Club Leo es patrocinado por un Club de Leones. Estos Clubes se encuentran vinculados por el mismo deseo de servir a su comunidad.

POR CUANTO: Una vez al año, delegaciones de los países que constituyen a Latinoamérica y el Caribe se reúnen en un país diferente, esta actividad se conoce como el Encuentro Leo de Latinoamérica y el Caribe. Puerto Rico se enorgullece en ser el anfitrión de tan magna actividad.

POR CUANTO: Los Leo trabajan con organizaciones de militares jubilados y participan en programas cívicos y patrióticos sus comunidades, y además, auspician agrupaciones juveniles como los Boys Scout, Girls Scout; y Guías; además, promueven programas que fomentan el respeto por la ley. El programa intercambio juvenil ofrece a los jóvenes la oportunidad de ampliar sus horizontes al compartir la vida familiar en comunidades de otros países.

POR CUANTO RESUELVESE POR EL SENADO DE PUERTO RICO:

Sección 1.- Para que el Senado de Puerto Rico extienda la más cálida felicitación y reconocimiento a la Asociación Internacional de Clubes de Leones con motivo de la celebración, del XVI Encuentro de Clubes Leo de Latinoamérica y el Caribe a celebrarse durante la semana del 4 al 8 de agosto de 1996 en Puerto Rico.

Sección 2.- Copia de esta resolución será entregada en forma de pergamino al Presidente del Consejo de Gobernadores del Distrito 51-Múltiple, al Presidente del Distrito Leo 51-Múltiple, al Presidente Internacional de los Clubes de Leones y copias a los Clubes Leo, a los países visitantes y a los medios de comunicación del país.

Sección 3.- Esta resolución comenzará a regir inmediatamente después de su aprobación."

- - - -

Como próximo asunto en el Calendario de Lectura, se lee la Resolución del Senado 2201, la cual fue descargada de la Comisión de Asuntos Internos.

#### "RESOLUCION

Para felicitar y reconocer por parte del Senado de Puerto Rico a todos los periodistas e integrantes de los medios de comunicación con motivo de la celebración de la Semana de la Prensa del 28 de julio al 3 de agosto de 1996.

#### EXPOSICION DE MOTIVOS

La prensa puertorriqueña se ha distinguido desde sus inicios por la verticalidad en su compromiso de

informar seria y responsablemente a la ciudadanía. Además de ser nuestros periodistas informadores confiables, son a su vez portavoces del sentir de nuestro Pueblo.

De acuerdo a los historiadores, la primera imprenta llegó a la Isla en el Siglo XIX, entre los años 1806 a 1808, evento que fue trascendental para el desarrollo del periodismo en nuestro país. Desde entonces, han sido muchos los puertorriqueños que han practicado el periodismo dignamente utilizando los impresos, y otros medios de comunicación. Entre éstos, podemos mencionar a Eugenio María de Hostos, quién nos enseñó que el ejercicio del periodismo conlleva, ante todo, vocación, ya que el periodista es también educador, pensador, y artista.

A través de la historia, en nuestro país, la Prensa ha hecho magnas aportaciones. Los periodistas contribuyen con su trabajo en todas las áreas del diario vivir pues hacen de sus profesiones un apostolado cultural, cívico, social y humanístico. En situaciones difíciles, la prensa ha contribuido con su labor e incluso ha servido de intermediario en la búsqueda de alternativas y beneficios para personas y grupos con necesidad de ayuda y apoyo.

Su certeza y agilidad en cubrir los eventos noticiosos, y el profesionalismo de sus miembros, hacen de la Prensa puertorriqueña una de excelencia, que merece la distinción que le confiere el Senado de Puerto Rico, al felicitar y reconocer a todos los periodistas y componentes de la Prensa, en la Semana de la Prensa del 28 de julio al 3 de agosto de 1996.

#### RESUELVESE POR EL SENADO DE PUERTO RICO:

Sección 1.- Para felicitar y reconocer por parte del Senado de Puerto Rico a todos los periodistas e integrantes de los medios de comunicación en la Semana de la Prensa del 28 de julio al 3 de agosto de 1996.

Sección 2.- Copia de esta Resolución en forma de pergamino será enviada al Presidente de la Asociación de Periodistas (ASPRO), el señor Nelson del Castillo, a la Asociación de Periodistas, Apdo. 1787, Viejo San Juan, P.R., 00902-1787.

Sección 3.- Copia de esta Resolución será entregada a los medios de comunicación para su divulgación pública.

Sección 4.- Esta Resolución tendrá vigencia inmediata luego de su aprobación."

- - - -

Como próximo asunto en el Calendario de Lectura, se lee la Resolución del Senado 2208, la cual fue descargada de la Comisión de Asuntos Internos.

#### "RESOLUCION

Para extender una cálida felicitación por el Senado de Puerto Rico a todos los Asambleístas Municipales, con motivo de la celebración de la Semana del Asambleísta Municipal del 30 de junio al 6 de julio de 1996.

#### EXPOSICION DE MOTIVOS

Los Asambleístas Municipales son servidores públicos comprometidos con el bienestar de la ciudadanía, ya que éstos prestan sus servicios voluntariamente en representación del interés del Pueblo. Estos funcionarios han demostrado su compromiso genuino y desinteresado, al trabajar afanosamente con el objetivo de preservar el ejercicio de la democracia e impulsar el mejoramiento de la calidad de vida en sus respectivos municipios.

Es preciso reconocer la excelente labor que realizan nuestros Asambleístas Municipales en todo el país, y también la admirable gestión de la Federación de Asambleístas Municipales, entidad que agrupa a estos destacados ciudadanos. Esta institución fue constituida formalmente el 9 de mayo de 1989, y desde entonces se ocupa de propiciar el intercambio de ideas y la participación activa de sus miembros, con el fin de contribuir al desarrollo social, económico y político de Puerto Rico. Además, la Federación de Asambleístas provee a sus miembros oportunidades para su crecimiento profesional, de modo que, éstos aporten los conocimientos adquiridos en la redacción de proyectos legislativos que benefician a los municipios.

Nuestro país respalda y agradece a los Asambleístas Municipales sus innumerables contribuciones al progreso de las comunidades.

Las razones antes expuestas, ameritan que el Senado de Puerto Rico, reconozca y felicite a estos dedicados ciudadanos durante la celebración de la Semana del Asambleísta Municipal del 30 de junio al 6 de julio de 1996.

#### RESUELVESE POR EL SENADO DE PUERTO RICO:

Sección 1.- Para extender una cálida felicitación por el Senado de Puerto Rico a todos los Asambleístas Municipales, con motivo de la celebración de la Semana del Asambleísta Municipal del 30 de junio al 6 de julio de 1996.

Sección 2.- Copia de esta Resolución será enviada en forma de pergamino al Presidente de la Federación de Asambleístas Municipales, el señor Genaro Sánchez Acevedo, a la Federación de Asambleístas Municipales de Puerto Rico, Inc., P.O. Box 367123, San Juan, Puerto Rico, 00936-7123.

Sección 3.- Copia de esta Resolución será entregada a los medios de comunicación para su divulgación pública.

Sección 4.- Esta Resolución tendrá vigencia inmediata luego de su aprobación."

- - - -

Como próximo asunto en el Calendario de Lectura, se lee la Resolución del Senado 2211, la cual fue descargada de la Comisión de Asuntos Internos.

### "RESOLUCION

Para expresar el reconocimiento y la felicitación del Senado de Puerto Rico a doña Gilda Galán Delgado, en ocasión de la presentación de su obra Cuentos de la Abuelita y por su aportación, durante más de cuatro décadas de su trabajo artístico-cultural de excelencia, en beneficio del Pueblo de Puerto Rico.

### EXPOSICION DE MOTIVOS

Doña Gilda Galán Delgado nace en Guayama, Puerto Rico, donde reside con sus padres hasta su adolescencia, cuando se traslada a Utuado. Contrae matrimonio y procrea dos hijos. Con posterioridad, fija su residencia en Santurce. Como resultado de su genuino esfuerzo, por una continua formación integral se gradúa de bachillerato en Relaciones Públicas y Periodismo.

Sus comienzos en el arte se remontan a la radio como libretista y locutora en la desaparecida emisora WIBS. Este inicio aporta su creación del libreto "Tragedias de la vida", en el que también participa. Asimismo, se destaca como libretista y locutora, a través de la entonces radioemisora WEMB del fenecido don Angel Ramos. A su vez, continua su constante desarrollo como actriz en la programación variada de cultura literaria y musical llevada al pueblo por la mencionada estación radial. Culminada la compra de la estación WKAQ, por don Angel Ramos, la artista Gilda Galán Delgado presenta un programa que adquiere popularidad y preferencia en el pueblo puertorriqueño, "30 minutos con la abuelita", donde caracteriza a la anciana octogenaria. Desde 1954, este programa se presenta, tanto por el Canal 2 de televisión, como por la radio.

Continua su trayectoria como actriz característica y genérica, dedicándose exclusivamente a la actuación. Su trabajo teatral expone su meritoria conquista del galardón como una de nuestras primeras actrices puertorriqueñas. Organiza, en el 1955, la primera cooperativa teatral denominada "La Máscara", con la que hizo teatro alrededor de nuestro país. En el Primer Festival de Teatro Puertorriqueño del Instituto de Cultura es seleccionada para protagonizar el drama del fenecido, don René Marqués, Los soles truncos. Con magistral acierto, también participa en varios de los siguientes Festivales: La Feria y Bienvenido don Goyito de Manuel Méndez Ballester; En el principio la noche era serena del Paul Gerard Marín, así como en Todos los ruiseñores cantan y Tres piraguas en un día de calor de Luis Rechany Agrait. Esta, le merece el galardón como la mejor actriz del año en 1970.

Con igual excelencia, reiteradamente, trabaja en telenovelas y, para el año 1976, ya ha participado artísticamente en más de treinta y cinco. Además, su ininterrumpida labor dramática se manifiesta de una obra a otra reuniéndose títulos como: La señorita Emilia de Augusto Stringberg; El espíritu burlón de Noel Coward; así como Maribel y la extraña familia de Miguel Miura. El teatro es su esencia y fundamento al retornar con ahínco, a través de presentaciones como en el 1972 en el Teatro La Perla de Ponce de Los árboles mueren de pie, de Alejandro Casona, para la compañía teatral Comedia Puertorriqueña. Además participa en el año 1975 en el Teatro Sylvia Rexach en La cena gentil de José Nadal para el Festival de Teatro Internacional auspiciado por el Instituto de Cultura y en el año 1976, en el Teatro Matienzo con El espíritu burlón de Noel Coward y en el personaje de Madame Arcati.

Su arte trasciende las costas de nuestro país, a través de vivencias y experiencias como sus viajes en 1959 a Chicago para la presentación de Los soles truncos en la escuela Goodman Theatre y con el mismo propósito, en 1974, a España, en el convento de Calatrava.

También, la fructífera trayectoria artística de doña Gilda Galán Delgado ubica su talento en el cine. Hace películas para entidades gubernamentales como la Educación de la Comunidad, con fines educativos, así como algunas comerciales.

La genial y versátil artista Gilda Galán Delgado cultiva con gracia la sátira y encarna el recordado personaje de Marunga. En esta dimensión crea el controvertible programa Se alquilan habitaciones que obtiene el favor incondicional del público puertorriqueño. Su transmisión recorre los canales televisivos once, cuatro, siete y dieciocho. En el proceso de conferirle subsistencia, se transforma, a su vez, su título en Charlando con Marunga, ¡Como está la situación!, Marunga Time y Balcón a la calle. Igualmente, lleva la sátira al teatro en la obra que recorre toda la Isla, El pianista en el tejado, donde termina y extingue el personaje de Marunga.

La artista Gilda Galán Delgado en la manifestación de sus talentos, hace tanto comedias como libretos, en programas dramáticos y de comentarios. Protagoniza la serie radial Esta es mi suegra presentada por el fenecido, don Emilio Huyke. Dramatiza cuentos para niños que transmite por el Canal 6, así como adaptaciones de las estampas de Teyo Gracia del escritor, don Abelardo Díaz Alfaro. Publica una serie de cuentos en la desaparecida revista Alma Latina. Editorializa espectáculos en El Imparcial y El Vocero. Enseña teatro.

Doña Gilda Galán Delgado es la ferviente defensora de la clase artística puertorriqueña, al igual que de los principios y valores que enaltecen la dignidad del ser humano en el amor, la justicia y la paz.

En virtud de las Resoluciones Conjuntas Núm. 555 de 30 de noviembre de 1995 y Núm. 8 de 7 de febrero de 1996 se asignaron fondos al Instituto de Cultura Puertorriqueña, a fin de sufragar parte de los gastos de la publicación de la obra Cuentos de la Abuelita cuya autora es la artista Gilda Galán Delgado.

Con motivo de la presentación el 11 de julio de 1996, en la Casa Aboy, en Miramar, Puerto Rico, de esta obra, e igualmente, por su ofrenda durante más de cuatro décadas de su consistente y excelente quehacer en el arte, para orgullo del Pueblo de Puerto Rico, procede que este Alto Cuerpo Legislativo le reitere su manifestación, respaldo y felicitación por ser paradigma de la artista integral de aportaciones valiosas al acervo cultural de nuestro país.

#### RESUELVESE POR EL SENADO DE PUERTO RICO:

Sección 1.- Expresar el reconocimiento y la felicitación del Senado de Puerto Rico a doña Gilda Galán Delgado, en ocasión de la presentación de su obra Cuentos de la Abuelita y por su aportación, durante más de cuatro décadas de su trabajo artístico-cultural de excelencia, en beneficio del Pueblo de Puerto Rico.

Sección 2.- Copia de esta Resolución, en forma de pergamino, será entregada a la artista puertorriqueña, doña Gilda Galán Delgado. Asimismo, será entregada copia de la Resolución a los medios noticiosos del país, para su información y divulgación.

Sección 3.- Esta Resolución tendrá vigencia inmediata después de su aprobación."

-----

Como próximo asunto en el Calendario de Lectura, se lee la Resolución del Senado 2267, la cual fue descargada de la Comisión de Asuntos Internos.

#### "RESOLUCION

Para felicitar a Daniel Rivera Garratón, en ocasión de su graduación de sexto (6to) grado, de la Academia Bárbara Ann Roessler, con promedio de Alto Honor, en todas sus asignaturas y por haber obtenido el "President Award for Education Excellence" otorgado por el Presidente de los Estados Unidos de América, el Hon. William J. Clinton, el pasado 19 de junio de 1996.

#### EXPOSICION DE MOTIVOS

Alcanzar la excelencia en el desempeño estudiantil es una difícil tarea, en nuestros tiempos. La calidad de la enseñanza, la cantidad de trabajo y los rigurosos criterios de evaluación exigen de nuestros niños y jóvenes estudiantes un esfuerzo mayor y un esmero total para alcanzar sus objetivos como estudiantes. Para obtener calificaciones de alto honor, el sacrificio y la dedicación tienen que ser aún mayor.

El éxito de un niño en las etapas iniciales de su vida de estudiante, son un prelude de la capacidad que posee para triunfar en la vida.

El pasado 19 de junio de 1996, el niño Daniel Rivera Garratón, se graduó de sexto (6to.) grado, con un promedio de Alto Honor en todas sus asignaturas. Sus ejecutorias como estudiante lo han hecho sobresalir y destacarse al grado que obtuvo el "President Award for Education Excellence" que otorgó el Presidente de los Estados Unidos de América, el Hon. William J. Clinton.

Sus padres Antonio Rivera Díaz y Marta Garratón Fernández, sus hermanos Tony, Ana, Mari y Jennifer, están muy orgullosos por el éxito alcanzado y el triunfo merecido de este extraordinario niño que es vivo ejemplo de lo que nuestros estudiantes pueden lograr.

Es menester que expresemos nuestro júbilo y felicitaciones a este niño que, sin duda, será un hombre de bien al servicio de nuestra sociedad, en el futuro.

#### RESUELVESE POR EL SENADO DE PUERTO RICO:

Sección 1. -Se felicita a Daniel Rivera Garratón en ocasión de su graduación de sexto (6to) grado, de la Academia Bárbara Ann Roessler, con promedio de Alto Honor, en todas sus asignaturas y por haber obtenido el "President Award for Education Excellence" otorgado por el Presidente de los Estados Unidos de América, el Hon. William J. Clinton, el pasado 19 de junio de 1996.

Sección 2. -Copia de esta Resolución se preparará en forma de pergamino y se le entregará al homenajeado y a los medios de comunicación para la correspondiente divulgación.

Sección 3. -Esta Resolución entrará en vigor inmediatamente después de su aprobación."

- - - -

Como próximo asunto en el Calendario de Lectura, se lee la Resolución del Senado 2269, la cual fue descargada de la Comisión de Asuntos Internos.

#### "RESOLUCION

Para extender la más sincera felicitación al ciudadano Profesor José Antonio (Toño) Cotto Cotto por su elección como Gobernador de los Leones del Distrito 51 Centro para el término 1996-1997 de los Clubes de Leones de Puerto Rico.

#### EXPOSICION DE MOTIVOS

El Leonismo es una institución mundial dedicada a realizar obras de interés social en beneficio del prójimo propiciando un ambiente de sano compañerismo y buscando el bien de la sociedad en general. Los Leones puertorriqueños participan en diversos proyectos donde el interés primario es el servicio a la comunidad. El lema que enmarca toda la filosofía del leonismo y que todo León debe llevar es "Nosotros Servimos". Algunos objetivos de los Clubes de Leones Internacional, el cual Puerto Rico forma parte, son: primero, crear y fomentar un espíritu de entendimiento entre los pueblos del mundo; segundo, promover la teoría y la práctica de los principios de buen gobierno y de la buena ciudadanía; y tercero, tomar parte activa en el desarrollo cívico, cultural, social, moral y en el bienestar de la comunidad.

Bajo estos conceptos del Leonismo es que José Antonio Cotto realiza su labor cívica y social en beneficio del prójimo. Natural de Cayey, proviene de una familia humilde y sencilla, pero muy rica en valores morales y espirituales. Realizó sus grados primarios en las escuelas públicas de Cayey. Luego prosigue estudios universitarios logrando obtener un Bachillerato en Educación y una Maestría en Educación con concentración en Administración y Supervisión Escolar y otra en Educación Especial. Tiene los requisitos para la obtención del grado de Doctor en Educación.

Toño es un educador por excelencia. Ha laborado para el Departamento de Educación por treinta y un año ocupando diversos cargos desde Maestro, Director de Escuelas, Director del Programa de Extensión Educativa, Supervisor del Programa de Educación Especial y Superintendente Auxiliar en el Distrito Escolar de Cayey. Ha laborado en los distritos escolares de Cidra, Lares y Patillas.

Toño Cotto se inició en el leonismo puertorriqueño hace diez y ocho años como miembro del Club de Leones de Cayey. En todos estos años ha ocupado casi todos los cargos en la Junta de Directores de la selva cayeyana, siendo 1er, 2do y 3er vice-presidente; ocupó la presidencia de los comités de Educación, donde obtuvo en 5 ocasiones el primero y segundo lugar en el Distrito; Presidente del Comité Centros Ramón Frade, una obra permanente en Cayey; de Ornato y Embellecimiento; Aumento y Retención; Medio Ambiente; Estatutos y Reglamentos; Editor del Boletín Rugidos Cayeyanos, Coordinador del programa radial del Club de Leones de Cayey transmitido por la WLEY; Director por dos años y Secretario, entre otras funciones que le encomiendan.

En el Subdistrito 51 Centro ha ocupado diversos cargos. Entre estos cabe destacar: Jefe de Zona; Jefe de Región; Asesor de Medio Ambiente; Obra Cívica; Fortalecimiento de la Familia; Superación Escolar; Vice-presidente y Presidente del Instituto de Capacitación Leonística y Educación Continua ICLEC; Coordinador de la campaña de la Asociación Contra la Distrofia Muscular; Director de Campaña del Banco de Ojos y Vice-gobernador del Subdistrito 51 Centro.

José Antonio ha recibido diversos reconocimientos en su vida profesional, académica y al servicio de nuestra Isla a través de las instituciones que ha pertenecido, como es el leonismo. Para el año 1978-1979 fue seleccionado como uno de los Hombres Ilustres de Puerto Rico; Hombre Llave de la Cámara Junior de Puerto Rico; Mejor Vice-presidente Ejecutivo de la Cámara Junior de Cayey; Senador de La JCI-Jaicee International y Fraternal del Año en la Gamma Sigma Phi. Además, se ha distinguido en los deportes recibiendo reconocimientos entre otros, por su labor en las pequeñas ligas de Cayey. Fue seleccionado como León del Año para los años 1989-1990 y 1993-1994. Fue Presidente del Centro Cultural de Cayey.

Está casado con la también educadora María del Carmen Meléndez Soto. Su domadora María del Carmen ha sido fiel compañera en sus labores leonística. Han procreado tres hijos, a saber: José Antonio (Tony), Marco Antonio (Toñito) y Angel Antonio.

Las aportaciones de Toño Cotto al quehacer cívico en nuestro país son digno ejemplo del servidor público que se da a servir para el bien de los demás. A través del Leonismo, ha realizado innumerables aportaciones a su gente. Por eso su lema como Gobernador para el año 1996-1997 es: "SEMBREMOS AMISTAD, HERMANDAD Y SERVICIO A TRAVES DEL LEONISMO".

#### RESUELVESE POR EL SENADO DE PUERTO RICO:

Sección 1.- Se extiende la más sincera felicitación al ciudadano Profesor José Antonio (Toño) Cotto Cotto por su elección como Gobernador de los Leones del Distrito 51 Centro para el término 1996-1997 de los Clubes de Leones de Puerto Rico.

Sección 2.- Copia de esta Resolución en forma de pergamino será entregada por el Senador por el Distrito de Guayama, Hon. Cirilo Tirado Delgado en la actividad de juramentación a celebrarse el día **20 de julio de 1996** en el Club de Leones de la ciudad de Cayey.

Sección 3.- Copia de esta Resolución será enviada a los diferentes medios de comunicación de Puerto Rico para su correspondiente divulgación.

Sección 4.- Esta Resolución comenzará a regir inmediatamente después de su aprobación."

- - - -

Como próximo asunto en el Calendario de Lectura, se lee la Resolución del Senado 2270, la cual fue descargada de la Comisión de Asuntos Internos.

#### "RESOLUCIÓN

Para extender la más calurosa felicitación a la Administración de Rehabilitación Vocacional del Departamento de la Familia en ocasión de celebrarse en 16 de agosto del corriente el 60 Aniversario de su establecimiento.

#### EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

La Administración de Rehabilitación Vocacional del Departamento de la Familia desde sus comienzos en 1936, brinda oportunidades a personas con impedimentos físicos o mentales, persiguiendo con ello el desarrollo del potencial humano de los que componen este sector poblacional.

El programa de esta instrumentalidad pública, persigue, mediante evaluaciones y adiestramientos, el alejar la dependencia a la que están sujetos los impedidos del país y borrar la imagen estereotipada que se tiene de estos como personas que no pueden valerse por sí mismos.

El programa en adición a encaminar a los impedidos hacia la ruta de la independencia, promueve y facilita los medios necesarios para desarrollar el potencial humano de cada individuo.

Por todo lo antes expuesto, el Senado de Puerto Rico se siente más que honrado en extender esta calurosa felicitación a todos los que componen La Administración de Rehabilitación Vocacional del Departamento de la Familia y les exhorta a seguir siempre adelante por el bienestar de los menos privilegiados.

#### RESUÉLVESE POR EL SENADO DE PUERTO RICO:

Sección 1.- Extender la más calurosa felicitación a la Administración de Rehabilitación Vocacional del Departamento de la Familia en ocasión de celebrarse en 16 de agosto del corriente el 60 Aniversario de su establecimiento.

Sección 2.- Esta Resolución será hecha a manera de pergamino y se hará llegar a la Administración de Rehabilitación Vocacional del Departamento de la Familia el día de su aniversario.

Sección 3.- Copia de esta Resolución se hará llegar a los medios de comunicación inmediatamente después de su aprobación.

Sección 4.- Esta Resolución entrará en vigor inmediatamente después de su aprobación."

- - - -

Como próximo asunto en el Calendario de Lectura, se da cuenta del informe de la Comisión de Nombramientos en torno a la confirmación por el Senado de Puerto Rico de la doctora Lester Colón de Vega, para miembro del Consejo General de Educación.

- - - -

Como próximo asunto en el Calendario de Lectura, se da cuenta del informe de la Comisión de Nombramientos en torno a la confirmación por el Senado de Puerto Rico del licenciado José Gabriel Díaz, para miembro de la Junta de Directores de la Autoridad para el Financiamiento de Proyectos en la Cuenca del Caribe.

- - - -

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente.

PRES. ACC. (SR. VALENTIN ACEVEDO): Señor Portavoz.

SR. RODRIGUEZ COLON: Vamos a solicitar que se proceda con el primer Calendario de Ordenes Especiales del Día de hoy.

PRES. ACC. (SR. VALENTIN ACEVEDO): No hay objeción, así se instruye al señor Secretario.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, quisiéramos aprovechar para indicar que dentro de la próxima hora estaremos haciendo una Votación Final, de manera que todos los compañeros y compañeras Senadores que puedan estar escuchando, puedan allegarse al Hemiciclo del Senado para hacer esa Votación Final dentro de la próxima hora, y pedimos la cooperación del Sargento de Armas para que se pueda comunicar por la vía telefónica con los compañeros que no se encuentran en Sala.

Señor Presidente, solicitamos que se llamen las primeras medidas.

PRES. ACC. (SR. VALENTIN ACEVEDO): Sí. Queremos unirnos al planteamiento hecho por el distinguido Portavoz, ahorita hicimos una petición a los compañeros Senadores que se encuentran en sus oficinas, favor de comparecer al Hemiciclo del Senado de Puerto Rico e instruimos al distinguido Sargento de Armas, a los efectos de que se comunique personalmente con cada una de las oficinas de los Senadores. Vamos al primer Calendario.

#### CALENDARIO DE ORDENES ESPECIALES DEL DIA

Como primer asunto en el Calendario de Ordenes Especiales del Día, se anuncia la Resolución del Senado 2135, titulada:

"Para que el Senado de Puerto Rico extienda la más cálida felicitación y reconocimiento a la Asociación Internacional de Clubes de Leones con motivo de la celebración del XVI Encuentro de Clubes Leo de Latinoamérica y el Caribe a celebrarse durante la semana del 4 al 8 de agosto de 1996 en San Juan, Puerto Rico."

Enmiendas en Sala sometidas por escrito y circuladas previamente:

En la Cláusula Resolutiva:

tachar "CUANTO" y sustituir por "TANTO:"

En el Texto:

Página 2, línea 1: tachar "Para que el Senado de Puerto Rico extienda" y sustituir por "Extender"

Página 2, línea 2: entre "reconocimiento" y "a" insertar "del Senado de Puerto Rico"; después de "celebración" tachar ",,"

Página 2, línea 3: tachar "a celebrarse"

Página 2, línea 5: tachar "resolución será entregada en forma de pergamino" y sustituir por "Resolución, en forma de pergamino, será entregada"

Página 2, línea 7: tachar "copias" y sustituir por "se le entregará copia"

Página 2, línea 9: tachar "resolución" y sustituir por "Resolución"

En la Exposición de Motivos:

Página 1, cuarto POR CUANTO, línea 2: tachar "patrioticos" y sustituir por "patrióticos"

Página 1, cuarto POR CUANTO, línea 3: tachar "Boys Scout, Girls Scout; y Guías;" y sustituir por "Boys Scout of America Concilio de Puerto Rico, Concilio Caribe de Girls Scout" y Guías de Latinoamérica;"

Página 1, cuarto POR CUANTO, línea 5: tachar "jóvenes" y sustituir por "jóvenes"

En el Título:

Página 1, línea 1: tachar "Para que el Senado de Puerto Rico extienda" y sustituir por "Para extender"; entre "reconocimiento" y "a" insertar "del Senado de Puerto Rico"

Página 1, línea 3: tachar "a celebrarse"

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente.

PRES. ACC. (SR. VALENTIN ACEVEDO): Señor Portavoz.

SR. RODRIGUEZ COLON: Solicitamos la aprobación de las enmiendas en Sala sometidas por escrito y circuladas previamente.

PRES. ACC. (SR. VALENTIN ACEVEDO): A la petición del Portavoz, ¿hay alguna objeción? No hay objeción, así se aprueba.

SR. RODRIGUEZ COLON: Solicitamos la aprobación de la medida, según ha sido enmendada.

PRES. ACC. (SR. VALENTIN ACEVEDO): ¿Hay objeción a la aprobación de la medida según ha sido enmendada? No hay objeción aprobada.

SR. RODRIGUEZ COLON: Solicitamos la aprobación de las enmiendas en Sala al título y que fueran sometidas por escrito y circuladas previamente.

PRES. ACC. (SR. VALENTIN ACEVEDO): A la moción de las enmiendas sometidas al título, ¿hay objeción? No hay objeción, se aprueba.

- - - -

Como próximo asunto en el Calendario de Ordenes Especiales del Día, se anuncia la Resolución del Senado 2201, titulada:

"Para felicitar y reconocer por parte del Senado de Puerto Rico a todos los periodistas e integrantes de los medios de comunicación con motivo de la celebración de la Semana de la Prensa del 28 de julio al 3 de agosto de 1996."

Enmiendas en Sala sometidas por escrito y circuladas previamente:

En el Texto:

Página 2, línea 1: tachar "Para felicitar y reconocer por parte" y sustituir por "Extender la más cálida felicitación y reconocimiento"

Página 2, línea 4: antes de "en" y después de "pergamino" insertar ", "

En la Exposición de Motivos:

Página 1, párrafo 1, línea 3: tachar "nuestro Pueblo" y sustituir por "nuestra Isla"

Página 1, párrafo 2, línea 1: tachar "Siglo" y sustituir por "siglo"

Página 1, párrafo 2, líneas 2 y 3: tachar "nuestro país" y sustituir por "nuestra Isla"

Página 1, párrafo 2, línea 5: tachar "quién" y sustituir por "quien"

Página 1, párrafo 3, línea 1: tachar "nuestro país" y sustituir por "nuestra Isla"

En el Título:

Página 1, línea 1: tachar "Para felicitar y reconocer por parte" y sustituir por "Para extender la más cálida felicitación y reconocimiento"

PRES. ACC. (SR. VALENTIN ACEVEDO): Señor Portavoz.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, solicitamos la aprobación de las enmiendas en Sala sometidas por escrito y circuladas previamente.

PRES. ACC. (SR. VALENTIN ACEVEDO): Ante la solicitud del distinguido Portavoz, ¿hay alguna objeción? No hay objeción, aprobada.

SR. RODRIGUEZ COLON: Solicitamos la aprobación de la medida según ha sido enmendada.

PRES. ACC. (SR. VALENTIN ACEVEDO): A la aprobación de la medida según ha sido enmendada, ¿hay alguna objeción? No hay objeción, se aprueba.

SR. RODRIGUEZ COLON: Solicitamos la aprobación de la enmienda al título sometida en Sala por escrito y circulada previamente.

PRES. ACC. (SR. VALENTIN ACEVEDO): A la enmienda al título, ¿hay alguna objeción? No hay objeción, aprobada.

- - - -

Como próximo asunto en el Calendario de Ordenes Especiales del Día, se anuncia la Resolución del Senado 2208, titulada:

"Para extender una cálida felicitación por el Senado de Puerto Rico a todos los Asambleístas Municipales, con motivo de la celebración de la Semana del Asambleísta Municipal del 30 de junio al 6 de julio de 1996."

Enmiendas en Sala sometidas por escrito y circuladas previamente:

En el Texto:

Página 2, línea 1: tachar "Para extender" y sustituir por "Extender"

Página 2, línea 5: tachar "será enviada en forma de pergamino" y sustituir por ", preparada en forma de pergamino, será enviada"

En la Exposición de Motivos:

Página 1, párrafo 2, línea 2: tachar "todo el país" y sustituir por "toda la Isla"

Página 1, párrafo 2, línea 6: después de "Asambleístas" tachar "."

Página 1, párrafo 3, línea 1: tachar "Nuestro país" y sustituir por "Nuestra Isla"

PRES. ACC. (SR. VALENTIN ACEVEDO): Señor Portavoz.

SR. RODRIGUEZ COLON: Solicitamos la aprobación de las enmiendas en Sala sometidas por escrito y circuladas previamente.

PRES. ACC. (SR. VALENTIN ACEVEDO): A la petición del distinguido Portavoz de la Mayoría sobre las enmiendas sometidas en Sala, ¿alguna objeción? No hay objeción, aprobada.

SR. RODRIGUEZ COLON: Solicitamos la aprobación de la medida según ha sido enmendada.

PRES. ACC. (SR. VALENTIN ACEVEDO): ¿Alguna objeción a la solicitud del Portavoz de aprobar la medida según ha sido enmendada? No hay objeción, aprobada.

-----

Como próximo asunto en el Calendario de Ordenes Especiales del Día, se anuncia la Resolución del Senado 2211, titulada:

"Para expresar el reconocimiento y la felicitación del Senado de Puerto Rico a doña Gilda Galán Delgado, en ocasión de la presentación de su obra Cuentos de la Abuelita y por su aportación, durante más de cuatro décadas de su trabajo artístico-cultural de excelencia, en beneficio del Pueblo de Puerto Rico."

Enmiendas sometidas en Sala sometidas por escrito y circuladas previamente.

En la Exposición de Motivos:

Página 1, párrafo 2, línea 4: tachar "continua" y sustituir por "continúa"

Página 1, párrafo 3, línea 1: tachar "Continua" y sustituir por "continúa"

Página 1, párrafo 3, línea 4: tachar "nuestro país" y sustituir por "toda la Isla"

Página 2, párrafo 1, línea 2: tachar "de los siguientes"; entre "Festivales" y ":" insertar "donde se presentan las siguientes obras teatrales"

Página 2, párrafo 3, línea 1: tachar "nuestro país" y sustituir por "nuestra Isla"

Página 3, párrafo 1, línea 2: entre "1996" y "se" insertar ", "

Página 3, párrafo 2, línea 5: tachar "nuestro país" y sustituir por "nuestra Isla"

PRES. ACC. (SR. VALENTIN ACEVEDO): Señor Portavoz.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, solicitamos la aprobación de las enmiendas en Sala sometidas por escrito y circuladas previamente.

PRES. ACC. (SR. VALENTIN ACEVEDO): A la solicitud del distinguido Portavoz de la Mayoría, ¿hay alguna objeción? No hay objeción, se aprueba.

SR. RODRIGUEZ COLON: Solicitamos la aprobación de la medida según ha sido enmendada.

PRES. ACC. (SR. VALENTIN ACEVEDO): A la aprobación de la medida según ha sido enmendada, ¿alguna objeción? No hay objeción, se aprueba. ¿Hay enmienda al título?

SR. RODRIGUEZ COLON: No hay enmiendas al título, señor Presidente.

-----

Como próximo asunto en el Calendario de Ordenes Especiales del Día, se anuncia la Resolución del Senado 2267, titulada:

"Para felicitar a Daniel Rivera Garratón, en ocasión de su graduación de sexto (6to) grado, de la Academia

Bárbara Ann Roessler, con promedio de Alto Honor, en todas sus asignaturas y por haber obtenido el "President Award for Education Excellence" otorgado por el Presidente de los Estados Unidos de América, el Hon. William J. Clinton, el pasado 19 de junio de 1996."

Enmiendas en Sala sometidas por escrito y circuladas previamente.

En el Texto:

Página 2, línea 1: tachar "Se felicita" y sustituir por "Extender la más cálida felicitación del Senado de Puerto Rico"

Página 2, línea 5: tachar "pasado"

Página 2, línea 6: tachar "se preparará en forma de pergamino y se le entregará al homenajeado y" y sustituir por ", en forma de pergamino, le será entregada a Daniel Rivera Garratón como constancia de este reconocimiento y también se le enviará copia"

Página 2, línea 9: después de "aprobación" insertar "."

En la Exposición de Motivos:

Página 1, párrafo 1, línea 1: tachar "difícil" y sustituir por "difícil"

Página 1, párrafo 1, línea 3: tachar "nuetros" y sustituir por "nuestros"

Página 1, párrafo 3, línea 1: tachar "pasado"

Página 1, párrafo 3, línea 2: tachar "un"

En el Título:

Página 1, línea 1: tachar "felicitar" y sustituir por "extender la más cálida felicitación del Senado de Puerto Rico"

Página 1, línea 4: tachar "pasado"

PRES. ACC. (SR. VALENTIN ACEVEDO): Señor Portavoz.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, vamos a solicitar la aprobación de las enmiendas en Sala sometidas por escrito y circuladas previamente.

PRES. ACC. (SR. VALENTIN ACEVEDO): ¿Alguna objeción a las enmiendas sometidas? No hay objeción, se aprueban.

SR. RODRIGUEZ COLON: Solicitamos la aprobación de la medida según ha sido enmendada.

PRES. ACC. (SR. VALENTIN ACEVEDO): Ante la solicitud de la aprobación de la medida según ha sido enmendada, por el distinguido Portavoz de la Mayoría, ¿alguna objeción? No hay objeción, aprobada.

SR. RODRIGUEZ COLON: Solicitamos la aprobación de las enmiendas al título presentadas en Sala, sometidas por escrito y circuladas previamente.

PRES. ACC. (SR. VALENTIN ACEVEDO): A la solicitud del Portavoz de las enmiendas al título, ¿hay alguna objeción? No hay objeción, aprobada.

- - - -

Como próximo asunto en el Calendario de Ordenes Especiales del Día, se anuncia la Resolución del Senado 2269, titulada:

"Para extender la más sincera felicitación al ciudadano Profesor José Antonio (Toño) Cotto Cotto por su elección como Gobernador de los Leones del Distrito 51 Centro para el término 1996-1997 de los Clubes de Leones de Puerto Rico."

Enmiendas en Sala sometidas por escrito y circuladas previamente:

En el Texto:

Página 2, línea 1: tachar "Se extiende" y sustituir por "Extender"; tachar "al ciudadano" y sustituir por "del Senado de Puerto Rico"

Página 3, línea 1: antes de "en" y después de "pergamino" insertar ","; entre "entregada" y "por" insertar "al Profesor José Antonio (Toño) Cotto Cotto"

En la Exposición de Motivos:

Página 1, párrafo 1, línea 6: tachar "el" y sustituir por "del"

Página 1, párrafo 2, línea 5: tachar "conctración" y sustituir por "concentración"

Página 1, párrafo 3, línea 2: tachar "año" y sustituir por "(31) años"

Página 2, párrafo 5, línea 1: tachar "nuestro país" y sustituir por "nuestra Isla"

En el Título:

Página 1, línea 1: tachar "al ciudadano" y sustituir por "del Senado de Puerto Rico al"

PRES. ACC. (SR. VALENTIN ACEVEDO): Señor Portavoz.

SR. RODRIGUEZ COLON: Solicitamos, señor Presidente, la aprobación de las enmiendas en Sala sometidas por escrito y circuladas previamente.

PRES. ACC. (SR. VALENTIN ACEVEDO): ¿Alguna objeción a las enmiendas sometidas en Sala? No hay objeción, aprobadas.

SR. RODRIGUEZ COLON: Solicitamos la aprobación de la medida según ha sido enmendada.

PRES. ACC. (SR. VALENTIN ACEVEDO): ¿Alguna objeción a la solicitud de aprobación de la medida según ha sido enmendada? No hay objeción, se aprueba.

SR. RODRIGUEZ COLON: Solicitamos la aprobación de la enmienda al título sometida por escrito y circulada previamente.

PRES. ACC. (SR. VALENTIN ACEVEDO): ¿Alguna objeción a la enmienda al título? No hay objeción, así se aprueba.

-----

Como próximo asunto en el Calendario de Ordenes Especiales del Día, se anuncia la Resolución del Senado 2270, titulada:

"Para extender la mas calurosa felicitación a la Administración de Rehabilitación Vocacional del Departamento de la Familia en ocasión de celebrarse en 16 de agosto del corriente el 60 Aniversario de su establecimiento."

Enmiendas en Sala sometidas por escrito y circuladas previamente:

En el Texto:

Página 2, línea 1: tachar "mas" y sustituir por "más"; entre "felicitación" y "a" insertar "del Senado de Puerto Rico"

Página 2, línea 2: entre "celebrarse" y "16" tachar "en" y sustituir por "el"

Página 2, línea 3: tachar "60" y sustituir por "Sexagésimo"

Página 2, línea 4: tachar "será hará a manera de pergamino y se hará llegar" y sustituir por "se preparará en forma de pergamino y se le enviará"

Página 2, línea 7: tachar "se hará llegar" y sustituir por "será enviada"

Página 2, línea 8: tachar todo su contenido y sustituir por "para su correspondiente divulgación."

En la Exposición de Motivos:

Página 1, párrafo 2, línea 2: tachar "del país" y sustituir por "de la Isla"

Página 2, párrafo 4, línea 1: tachar "mas" y sustituir por "más"

Página 2, párrafo 4, línea 2: tachar "La" y sustituir por "la"

En el Título:

Página 1, línea 1: tachar "mas" y sustituir por "más"; entre "felicitación" y "a" insertar "del Senado de Puerto Rico"

Página 1, línea 2: entre "celebrarse" y "16" tachar "en" y sustituir por "el"; tachar "60" y sustituir por "Sexagésimo"

PRES. ACC. (SR. VALENTIN ACEVEDO): Señor Portavoz.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, solicitamos la aprobación de las enmiendas en Sala sometidas por escrito y circuladas previamente.

PRES. ACC. (SR. VALENTIN ACEVEDO): ¿Alguna objeción a las enmiendas sometidas por el distinguido Portavoz de la Mayoría? No hay objeción, aprobadas.

SR. RODRIGUEZ COLON: Solicitamos la aprobación de la medida según ha sido enmendada.

PRES. ACC. (SR. VALENTIN ACEVEDO): ¿Alguna objeción a la medida según ha sido enmendada? No hay objeción, aprobada.

SR. RODRIGUEZ COLON: Solicitamos la aprobación de las enmiendas al título sometidas por escrito y circuladas previamente.

PRES. ACC. (SR. VALENTIN ACEVEDO): ¿Alguna objeción a las enmiendas al título? No. Se aprueba el Proyecto.

-----

Como próximo asunto en el Calendario de Ordenes Especiales del Día, se anuncia el Informe de Conferencia en torno al Proyecto del Senado 1361, titulado:

"Para adicionar un inciso G al Artículo 13 y adicionar los incisos A (10) y A (11) al Artículo 15 de la Ley Núm. 1 de 20 de enero de 1996, según enmendada, conocida como "Ley de la Universidad de Puerto Rico", a fin de autorizar a la Universidad de Puerto Rico a establecer Planes de Práctica Universitaria Intramural y ofrecer servicios a personas e instituciones públicas y privadas".

**"INFORME DE CONFERENCIA**

**A LA CAMARA DE REPRESENTANTES Y  
AL SENADO DE PUERTO RICO**

Vuestro Comité de Conferencia, designado para intervenir en las discrepancias surgidas en relación al P. del S. 1361, titulado:

"Para adicionar un inciso G al Artículo 13 y adicionar los incisos A (10) y A (11) al Artículo 15 de la Ley Núm. 1 de 20 de enero de 1966, según enmendada, conocida como "Ley de la Universidad de Puerto Rico", a fin de autorizar a la Universidad de Puerto Rico a establecer Planes de Práctica Universitaria Intramural y ofrecer servicios a personas e instituciones públicas y privadas".

Tiene el honor de proponer su aprobación tomando como base el texto enrolado, con las siguientes enmiendas:

EN EL TITULO:

Página 1, Línea 1 Tachar "los" y sustituir por "el"; Eliminar la última "s" en "incisos";  
Tachar "y

A (11)"

EN EL TEXTO DECRETATIVO:

Página 3, Línea 9 Luego de "práctica intramural" añadir "universitaria."

Página 3, Línea 15

hasta Línea 17 Eliminar desde "Así mismo" hasta "Junta de Síndicos."

Página 4, Línea 1 En "paraq", eliminar la "q"

Página 4, Línea 4 Luego de "Colegios Regionales" añadir "y una aportación anual al Fondo  
General de la Universidad de Puerto Rico."

Página 4, Línea 14

a Línea 21 Tachar todo su contenido.

Página 4, Línea 22 Tachar "los" y sustituir por "el"; eliminar la última "s" en "incisos";  
tachar "y A (11)"

Página 5, Línea 12

hasta Línea 16 Tachar todo su contenido.

Respetuosamente sometido,

**CAMARA DE REPRESENTANTES**

**SENADO**

(Fdo.)  
Hon. Waldemar Quiles Rodríguez

(Fdo.)  
Hon. Dennis Vélez Barlucea

(Fdo.)  
Hon. Tomás Bonilla Feliciano

(Fdo.)  
Hon. Luis Felipe Vázquez Ortiz

(Fdo.)  
Hon. Lyssette Díaz Torres

(Fdo.)  
Hon. Miguel Loiz Zayas

(Fdo.)  
Hon. Francisco Zayas Seijo

(Fdo.)  
Hon. Cirilo Tirado Delgado

(Fdo.)  
Hon. David Noriega Rodríguez

(Fdo.)  
Hon. Rubén Berríos Martínez"

SR. RODRIGUEZ COLON: Solicitamos la aprobación de la medida.

PRES. ACC. (SR. VALENTIN ACEVEDO): ¿Alguna objeción a la aprobación de la medida del Proyecto del Senado 1361? No hay objeción, se aprueba.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, hacemos constar que era el informe de Conferencia.

PRES. ACC. (SR. VALENTIN ACEVEDO): Sí. ¿No hay objeción a la aprobación del informe de Conferencia? No hay objeción, aprobado.

- - - -

Como próximo asunto en el Calendario de Ordenes Especiales del Día, se anuncia el informe de la Comisión de Nombramientos en torno a la confirmación por el Senado de Puerto Rico de la doctora Lester Colón de Vega, para miembro del Consejo General de Educación.

### **"INFORME**

AL SENADO DE PUERTO RICO:

Vuestra Comisión de Nombramientos, previa evaluación y consideración de la designación de la Dra. Lester Colón de Vega como miembro del Consejo General de Educación, para un término que expira el 28 de agosto del 2000, recomienda favorablemente su confirmación.

#### I

El Consejo General de Educación es creado por la Ley número 68 de 28 de agosto de 1990. El Consejo tiene el propósito de evaluar la manera en que el sistema de educación pública logra el cumplimiento de sus metas, así como el funcionamiento de sus diversos componentes.

El Consejo está integrado por el Secretario de Educación y siete (7) ciudadanos particulares nombrados por el Gobernador con el consejo y consentimiento del Senado.

Cuatro (4) de los miembros del Consejo deberán tener conocimiento, capacidad y experiencia en el campo de la educación y por lo menos uno de ellos debe ser maestro del salón de clases. Los tres (3) miembros restantes podrán ser personas de otros sectores de la comunidad.

#### II

La Dra. Lester Colón de Vega es Catedrática Asociada de la Universidad de Puerto Rico en la Facultad de Educación. Nació en Arecibo, Puerto Rico, el 8 de abril de 1950. Cursó sus estudios primarios en la Academia García en Puerto Nuevo de donde obtuvo su diploma de cuarto año en el 1967. Estudió en la Universidad de Puerto Rico donde obtuvo un Bachillerato en Artes con especialidad en Educación Secundaria en 1970. En 1971, en el Southern Methodist University en Dallas, Texas, se le confirió el título de Maestría en Educación Secundaria. En el 1978 obtuvo su Doctorado en Educación en Louisiana State University .

La designada fue maestra de español en el Colegio Puertorriqueño de Niñas, Coordinadora y Supervisora del Proyecto de Capacitación a Maestros de nivel secundario del Departamento de Educación; Instructora en la Escuela Secundaria de la Universidad de Puerto Rico; Investigadora del Proyecto de Lectura de la Escuela Elemental de la Universidad de Puerto Rico; Catedrática Asociada tanto en la Universidad Central de Bayamón como en el Colegio Regional de Carolina de la Universidad de Puerto Rico.

Es autora de varias publicaciones. Ha participado en innumerables cursos, talleres y seminarios, todos ellos relacionados con el proceso educativo tanto como conferenciante como participante.

#### III

La Comisión ha evaluado las cualificaciones de la Dra. Lester Colón de Vega, y como parte del proceso evaluativo se celebró vista pública el 25 de junio de 1996. La Comisión toma nota de la experiencia profesional y de la preparación académica de la designada, y ha determinado que es persona idónea para ocupar el cargo de miembro del Consejo General de Educación, por lo que se recomienda favorablemente su confirmación.

RESPECTUOSAMENTE SOMETIDO,

(Fdo.)

FREDDY VALENTIN ACEVEDO

Presidente

Comisión de Nombramientos"

PRES. ACC. (SR. VALENTIN ACEVEDO): Señor Portavoz.

SR. RODRIGUEZ COLON: Solicitamos la aprobación del informe de la Comisión de Nombramientos recomendando la confirmación de la designada.

PRES. ACC. (SR. VALENTIN ACEVEDO): ¿Hay alguna objeción a la solicitud de la confirmación del nombramiento antes señalado? No hay objeción, así se aprueba. Confirmado, que se informe al señor Gobernador.

- - - -

Como próximo asunto en el Calendario de Ordenes Especiales del Día, se anuncia el informe de la Comisión de Nombramientos, en torno a la confirmación por el Senado de Puerto Rico del licenciado José Gabriel Díaz, para miembro de la Junta de Directores de la Autoridad para el Financiamiento de Proyectos en la Cuenca del Caribe.

### "INFORME

AL SENADO DE PUERTO RICO:

Vuestra Comisión de Nombramientos previa evaluación y consideración de la designación del licenciado José Gabriel Díaz como miembro de la Junta de Directores de la Autoridad para el Financiamiento de Proyectos en la Cuenca del Caribe, recomienda favorablemente.

#### I

La Autoridad para el Financiamiento de Proyectos en la Cuenca del Caribe se creó mediante la Ley número 9 de 24 de enero de 1990. Está regida por su Junta de Directores, la cual está integrada por el Secretario de Estado, el Administrador de Fomento Económico, el Presidente del Banco de Desarrollo Económico y tres (3) personas a ser nombradas por el Gobernador, con el consejo y consentimiento del Senado.

#### II

El licenciado José Gabriel Díaz es Subsecretario de Estado. Nació en San Juan, el 4 de julio de 1965. Cuenta con un Bachillerato en Artes, con especialización en Economía, de la Universidad de Harvard (1987); el grado de Juris Doctor de la Universidad de Tulane (1990) y Maestría en Derecho Contributivo, del Georgetown University Law Center (1992). Es profesor en la Universidad del Sagrado Corazón.

#### III

La Comisión ha evaluado el historial personal y profesional del licenciado José Gabriel Díaz y tras celebrar vista pública el 25 de junio de 1996, ha determinado que está cualificado para ser miembro de la Junta de Directores de la Autoridad para el Financiamiento de Proyectos en la Cuenca del Caribe, y se recomienda favorablemente su confirmación.

RESPETUOSAMENTE SOMETIDO,  
(Fdo.)  
FREDDY VALENTIN ACEVEDO  
Presidente  
Comisión de Nombramientos"

PRES. ACC. (SR. VALENTIN ACEVEDO): Señor Portavoz.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, solicitamos la aprobación del informe de la Comisión de Nombramientos, recomendando favorablemente la designación del licenciado José Gabriel Díaz.

PRES. ACC. (SR. VALENTIN ACEVEDO): ¿Alguna objeción a la solicitud de confirmación del designado para esta posición?

SR. HERNANDEZ AGOSTO: No hay objeción, señor Presidente.

PRES. ACC. (SR. VALENTIN ACEVEDO): No habiendo objeción, se confirma el nombramiento. Infórmese al señor Gobernador.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, quisiéramos, para que los técnicos puedan ir haciendo la entrada en el sistema computadorizado, vamos a estar votando oportunamente las Resoluciones del Senado siguientes: 2135, 2201, 2208, 2211, 2267, 2269, 2270. De igual manera estaremos votando el informe de Conferencia sobre el Proyecto del Senado 1361 y la Concurrencia a las enmiendas introducidas por la Cámara a las siguientes medidas: Proyecto del Senado 1222, 1226, 1375 y 1357. Esas serían las medidas que estaríamos incluyendo en Votación Final.

PRES. ACC. (SR. VALENTIN ACEVEDO): Solicitamos la presencia de la distinguida Vicepresidenta del Senado, acá en el estrado.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señor Presidente, vamos a solicitar un receso hasta las doce y cuarto (12:15), no sin antes recordar a los compañeros que vamos a estar realizando dentro de breve la Votación Final.

PRES. ACC. (SR. VALENTIN ACEVEDO): Se decreta un receso hasta las doce y cuarto (12:15). Y volvemos a recordar a los Senadores que vengan para el proceso de la Votación.

### R E C E S O

Transcurrido el receso, el Senado reanuda la sesión bajo la Presidencia de la señora Luisa Lebrón Vda. de

Rivera, Vicepresidenta.

-----

SRA. VICEPRESIDENTA: Se reanuda la sesión.

Señor portavoz.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señora Presidenta, para que se regrese al turno de Mensajes y Comunicaciones de Trámite Legislativo.

SRA. VICEPRESIDENTA: ¿Alguna objeción? No habiendo objeción, así se acuerda.

#### MENSAJES Y COMUNICACIONES DE TRAMITE LEGISLATIVO

La Secretaría da cuenta de las siguientes comunicaciones de Trámite Legislativo:

Del Secretario de la Cámara de Representantes, una comunicación, informando que dicho Cuerpo Legislativo ha aprobado, sin enmiendas, la R. C. del S. 1529.

Del Secretario de la Cámara de Representantes, veinticuatro comunicaciones, informando que dicho Cuerpo Legislativo ha aprobado, con enmiendas, los P. del S. 346, 414, 484, 640, 666, 689, 1062, 1076, 1211, 1268, 1273, 1301, 1335, 1345, 1367, 1437, 1479, 1500 y las R. C. del S. 497, 1711, 1901, 2012, 2174 y 2345.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señora Presidenta.

SRA. VICEPRESIDENTA: Señor Portavoz.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señora Presidenta, hemos examinado las medidas que han sido objeto de Mensajes y Comunicaciones de parte de la Cámara, las hemos consultado con los Presidentes de Comisiones o los autores de las mismas, y estamos en posición de solicitar que se concorra con las enmiendas introducidas por la Cámara a las siguientes medidas: Proyectos del Senado 666, 689, 1076, 1345, 1437, 1479; Resoluciones Conjuntas del Senado 1711, 1901, 2345; Proyectos del Senado 1273, 1367, 484, 1211. Solicitamos que se concorra con las enmiendas introducidas a estas medidas por parte de la Cámara de Representantes.

SRA. VICEPRESIDENTA: A la moción presentada por el señor Portavoz, ¿alguna objeción?

SR. HERNANDEZ AGOSTO: Señora Presidenta, hay algunas medidas de éstas en las que nos hemos abstenido, hemos votado en contra, pero no vamos a debatir la moción de concurrir con respecto a ninguna de ellas.

SRA. VICEPRESIDENTA: No habiendo objeción, así se acuerda.

SR. RODRIGUEZ COLON: Sin embargo, señora Presidenta, no podemos concurrir con las enmiendas introducidas por la Cámara a las siguientes medidas: Proyecto del Senado 640, Proyecto del Senado 414, Proyecto del Senado 1500, Proyecto del Senado 1335; Resoluciones Conjuntas del Senado: 2012 y 497. Solicitamos que no se concorra y se designe Comité de Conferencia para los mismos.

SRA. VICEPRESIDENTA: A la moción del señor Portavoz, ¿alguna objeción?

SR. HERNANDEZ AGOSTO: No hay objeción.

SRA. VICEPRESIDENTA: No habiendo objeción, así se acuerda. Recomiende a la Presidencia los integrantes de los Comités de Conferencia.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señora Presidenta, en el Proyecto del Senado 414, recomendamos los siguientes: Ramón Luis Rivera, McClintock Hernández, Iglesias Suárez, Velda González Vda. de Modestti y Rubén Berríos Martínez.

SRA. VICEPRESIDENTA: La Presidencia acoge la recomendación del señor Portavoz y les designa al Comité de Conferencia.

SR. RODRIGUEZ COLON: En el Proyecto del Senado 1335, recomendamos los siguientes: Aníbal Marrero Pérez, Luis Felipe Navas, Dennis Vélez Barlucea, Cirilo Tirado Delgado y Rubén Berríos Martínez.

SRA. VICEPRESIDENTA: La Presidencia acoge la recomendación del señor Portavoz y les designa al Comité de Conferencia.

SR. RODRIGUEZ COLON: En el Proyecto del 1500, recomendamos a: Roberto Rexach Benítez, Kenneth McClintock Hernández, Sergio Peña Clos, Luis Felipe Navas, Eudaldo Báez Galib y Rubén Berríos Martínez.

SRA. VICEPRESIDENTA: La Presidencia les designa al Comité de Conferencia.

SR. RODRIGUEZ COLON: En cuanto a la Resolución Conjunta del Senado 497 recomendamos a: McClintock Hernández, Iglesias Suárez, Ramón Luis Rivera, Velda González Vda. de Modestti y Rubén Berríos Martínez.

SRA. VICEPRESIDENTA: La Presidencia les designa al Comité de Conferencia.

SR. RODRIGUEZ COLON: En cuanto a la Resolución Conjunta del Senado 2012, recomendamos a: Aníbal Marrero Pérez, Luis Felipe Navas, Dennis Vélez Barlucea, Cirilo Tirado Delgado y Rubén Berríos Martínez.

SRA. VICEPRESIDENTA: La Presidencia les designa al Comité.

SR. RODRIGUEZ COLON: De igual manera, señora Presidenta, la Cámara informó que no acepta las enmiendas introducidas por el Senado a las siguientes Resoluciones Conjuntas de la Cámara 3579, 3823 y 3856. Vamos a solicitar que se acceda a la petición de la Cámara y estamos en posición de recomendar los conferenciantes por parte del Senado.

SRA. VICEPRESIDENTA: A la moción del señor Portavoz, ¿alguna objeción? No habiendo objeción, así se acuerda.

SR. RODRIGUEZ COLON: Recomendamos que los conferenciantes sean: Aníbal Marrero Pérez, Luis Felipe Navas, Dennis Vélez Barlucea, Cirilo Tirado Delgado y Rubén Berríos Martínez.

SRA. VICEPRESIDENTA: ¿Para las tres (3) Resoluciones?

SR. RODRIGUEZ COLON: Para las tres (3) Resoluciones Conjuntas.

SRA. VICEPRESIDENTA: La Presidencia acoge la recomendación del señor Portavoz y les designa a los tres (3) Comités de Conferencia.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señora Presidenta, quisiéramos que se forme un Calendario de Votación Final de las siguientes medidas: Resoluciones del Senado 2135, 2201, 2208, 2211, 2267, 2269 y 2270; Informe de Conferencia sobre el Proyecto del Senado 1361; Concurrencia con las enmiendas introducidas por la Cámara de Representantes a las siguientes medidas: Proyecto del Senado 484, Proyecto del Senado 666, Proyecto del Senado 689, Proyecto del Senado 1076, Proyecto del Senado 1211, Proyecto del Senado 1222, Proyecto del Senado 1226, Proyecto del Senado 1273, Proyecto del Senado 1345, Proyecto del Senado 1357, Proyecto del Senado 1367, Proyecto del Senado 1375, Proyecto del Senado 1437, Proyecto del Senado 1479 y las Resoluciones Conjuntas del Senado siguientes: 1711, 1901 y 2345.

Vamos a solicitar, señora Presidenta, que el Pase de Lista Final coincida con la Votación Final y se vote utilizando el método electrónico.

SRA. VICEPRESIDENTA: ¿Alguna objeción? No habiendo objeción, así se acuerda.

SR. RODRIGUEZ COLON: Señora Presidenta.

SRA. VICEPRESIDENTA: Señor Portavoz.

SR. RODRIGUEZ COLON: Antes de iniciarse la Votación, quisiera indicar a todos los compañeros y compañeras del Senado que mañana habrá sesión del Senado de Puerto Rico. No puedo en este momento anticipar la hora en que será esa sesión, podemos decir que es posible que sea a las tres de la tarde (3:00 p.m.) y será una sesión sumamente corta, que no debe tener más de dos (2) horas de duración, pero aún la hora no se la puedo garantizar en estos momentos. Después de esta Votación Final el Senado va a continuar trabajando hasta las cuatro de la tarde (4:00 p.m.) para recibir los Mensajes y Comunicaciones de Trámite Legislativo, de manera que podamos establecer los Comités de Conferencia que se han solicitado por la Cámara y en algunas ocasiones podremos concurrir o no concurrir, bueno, no concurrir sino más bien, no la acción de concurrir, sino la de no concurrir y solicitar Comité de Conferencia, y establecer nuestro Comité de Conferencia. Eso se va a estar realizando por lo menos hasta las cuatro de la tarde (4:00 p.m.), para dar tiempo que fluyan las comunicaciones entre los Cuerpos. A esa hora, más o menos, se recesa hasta mañana a la hora que finalmente se habrá de designar. El Sargento de Armas se estará comunicando con las oficinas de todos los Senadores y Senadoras para notificarles la hora en que será la sesión mañana.

Le ruego a los compañeros que la hora que le designen que será la sesión, la misma no debe prolongarse por más de dos (2) horas, porque es atender básicamente trámite. El domingo tendremos la sesión, será en cualquier momento entre las cuatro (4:00) y las seis de la tarde (6:00 p.m.), hasta que atendamos todos los asuntos que se encuentren en conferencia o se encuentren en trámite. Recuerden que el domingo podríamos permanecer aquí hasta las doce de la medianoche (12:00 m.n.), por lo cual, hagan los arreglos en sus respectivos calendarios.

Luego de haber hecho estos anuncios, señora Presidenta, solicitaríamos que se proceda con la Votación Final.

SRA. VICEPRESIDENTA: ¿Alguna objeción a la moción del señor Portavoz? No habiendo objeción. Votación Final.

#### CALENDARIO DE APROBACION FINAL DE PROYECTOS DE LEY Y RESOLUCIONES

Son consideradas en Votación Final las siguientes medidas:

Concurrencia con las enmiendas introducidas por la Cámara de Representantes al P. del S. 484

Concurrencia con las enmiendas introducidas por la Cámara de Representantes al P. del S. 666

Concurrencia con las enmiendas introducidas por la Cámara de Representantes al P. del S. 689

Concurrencia con las enmiendas introducidas por la Cámara de Representantes al P. del S.1076

Concurrencia con las enmiendas introducidas por la Cámara de Representantes al P. del S.1211

Concurrencia con las enmiendas introducidas por la Cámara de Representantes al P. del S.1222

Concurrencia con las enmiendas introducidas por la Cámara de Representantes al P. del S.1226

Concurrencia con las enmiendas introducidas por la Cámara de Representantes al P. del S.1273

Concurrencia con las enmiendas introducidas por la Cámara de Representantes P. del S.1345

Concurrencia con las enmiendas introducidas por la Cámara de Representantes al P. del S.1357

Informe de Conferencia sobre el P. del S. 1361Concurrencia con las enmiendas introducidas por la Cámara de Representantes al P. del S.1367Concurrencia con las enmiendas introducidas por la Cámara de Representantes al P. del S.1375Concurrencia con las enmiendas introducidas por la Cámara de Representantes al P. del S.1437Concurrencia con las enmiendas introducidas por la Cámara de Representantes al P. del S.1479Concurrencia con las enmiendas introducidas por la Cámara de Representantes a la R. C. del S. 1711Concurrencia con las enmiendas introducidas por la Cámara de Representantes a la R. C. del S. 1901Concurrencia con las enmiendas introducidas por la Cámara de Representantes a la R. C. del S. 2345R. del S. 2135

"Para extender la más cálida felicitación y reconocimiento del Senado de Puerto Rico a la Asociación Internacional de Clubes de Leones con motivo de la celebración del XVI Encuentro de Clubes Leo de Latinoamérica y el Caribe durante la semana del 4 al 8 de agosto de 1996 en San Juan, Puerto Rico."

R. del S. 2201

"Para extender la más cálida felicitación y reconocimiento del Senado de Puerto Rico a todos los periodistas e integrantes de los medios de comunicación con motivo de la celebración de la Semana de la Prensa del 28 de julio al 3 de agosto de 1996."

R. del S. 2208

"Para extender una cálida felicitación por el Senado de Puerto Rico a todos los Asambleístas Municipales, con motivo de la celebración de la Semana del Asambleísta Municipal del 30 de junio al 6 de julio de 1996."

R. del S. 2211

"Para expresar el reconocimiento y la felicitación del Senado de Puerto Rico a doña Gilda Galán Delgado, en ocasión de la presentación de su obra *Cuentos de la Abuelita* y por su aportación, durante más de cuatro décadas de su trabajo artístico-cultural de excelencia, en beneficio del Pueblo de Puerto Rico."

R. del S. 2267

"Para extender la más cálida felicitación del Senado de Puerto Rico a Daniel Rivera Garratón, en ocasión de su graduación de sexto (6to) grado, de la Academia Bárbara Ann Roessler, con promedio de Alto Honor, en todas sus asignaturas y por haber obtenido el "President Award for Education Excellence" otorgado por el Presidente de los Estados Unidos de América, el Hon. William J. Clinton, el 19 de junio de 1996."

R. del S. 2269

"Para extender la más sincera felicitación del Senado de Puerto Rico al Profesor José Antonio (Toño) Cotto Cotto por su elección como Gobernador de los Leones del Distrito 51 Centro para el término 1996-1997 de los Clubes de Leones de Puerto Rico."

R. del S. 2270

"Para extender la más calurosa felicitación del Senado de Puerto Rico a la Administración de Rehabilitación Vocacional del Departamento de la Familia en ocasión de celebrarse el 16 de agosto del corriente el Sexagésimo Aniversario de su establecimiento."

## VOTACION

Las Resoluciones del Senado 2135, 2201, 2208, 2211, 2267, 2269 y 2270, son consideradas en Votación Final, la que tienen efecto con el siguiente resultado:

## VOTOS AFIRMATIVOS

Senadores:

Eudaldo Báez Galib, Norma L. Carranza De León, Antonio J. Fas Alzamora, Velda González de Modesti,

Miguel A. Hernández Agosto, Roger Iglesias Suárez, Miguel A. Loiz Zayas, Víctor Marrero Padilla, Aníbal Marrero Pérez, Kenneth McClintock Hernández, José Enrique Meléndez Ortiz, Mercedes Otero de Ramos, Sergio Peña Clos, Oreste Ramos, Roberto Rexach Benítez, Marco Antonio Rigau, Ramón L. Rivera Cruz, Juan Rivera Ortiz, Charlie Rodríguez Colón, Rafael Rodríguez González, Enrique Rodríguez Negrón, Cirilo Tirado Delgado, Freddy Valentín Acevedo, Luis Felipe Vázquez Ortiz, Dennis Vélez Barlucea, Eddie Zavala Vázquez y Luisa Lebrón Vda. de Rivera, Vicepresidenta.

Total..... 27

VOTOS NEGATIVOS

Total..... 0

----

La Concurrencia con las enmiendas introducidas por la Cámara de Representantes a los Proyectos del Senado 666, 689, 1076, 1211, 1226, 1273, 1345, 1357, 1375 y a la Resolución Conjunta del Senado 1711, son consideradas en Votación Final, la que tienen efecto con el siguiente resultado:

VOTOS AFIRMATIVOS

Senadores:

Eudaldo Báez Galib, Norma L. Carranza De León, Antonio J. Fas Alzamora, Velda González de Modestti, Miguel A. Hernández Agosto, Roger Iglesias Suárez, Miguel A. Loiz Zayas, Víctor Marrero Padilla, Aníbal Marrero Pérez, Kenneth McClintock Hernández, José Enrique Meléndez Ortiz, Mercedes Otero de Ramos, Sergio Peña Clos, Oreste Ramos, Roberto Rexach Benítez, Ramón L. Rivera Cruz, Juan Rivera Ortiz, Charlie Rodríguez Colón, Rafael Rodríguez González, Enrique Rodríguez Negrón, Cirilo Tirado Delgado, Freddy Valentín Acevedo, Luis Felipe Vázquez Ortiz, Dennis Vélez Barlucea, Eddie Zavala Vázquez y Luisa Lebrón Vda. de Rivera, Vicepresidenta.

Total..... 26

VOTOS NEGATIVOS

Total..... 0

VOTOS ABSTENIDOS

Senador:

Marco Antonio Rigau.

Total..... 1

----

El Informe de Conferencia del Proyecto del Senado 1361, es considerado en Votación Final, la que tiene efecto con el siguiente resultado:

VOTOS AFIRMATIVOS

Senadores:

Eudaldo Báez Galib, Norma L. Carranza De León, Antonio J. Fas Alzamora, Miguel A. Hernández Agosto, Roger Iglesias Suárez, Miguel A. Loiz Zayas, Víctor Marrero Padilla, Aníbal Marrero Pérez, Kenneth McClintock Hernández, José Enrique Meléndez Ortiz, Mercedes Otero de Ramos, Sergio Peña Clos, Oreste Ramos, Roberto Rexach Benítez, Ramón L. Rivera Cruz, Juan Rivera Ortiz, Charlie Rodríguez Colón, Rafael Rodríguez González, Enrique Rodríguez Negrón, Cirilo Tirado Delgado, Freddy Valentín Acevedo, Luis Felipe Vázquez Ortiz, Dennis Vélez Barlucea, Eddie Zavala Vázquez y Luisa Lebrón Vda. de Rivera, Vicepresidenta.

Total..... 25

VOTOS NEGATIVOS

Total..... 0

VOTOS ABSTENIDOS

Senadores:

Velda González de Modestti y Marco Antonio Rigau.

Total..... 2

-----

La Concurrencia con las enmiendas introducidas por la Cámara de Representantes al Proyecto del Senado 1437, es considerada en Votación Final, la que tiene efecto con el siguiente resultado:

VOTOS AFIRMATIVOS

Senadores:

Eudaldo Báez Galib, Norma L. Carranza De León, Velda González de Modestti, Roger Iglesias Suárez, Miguel A. Loiz Zayas, Víctor Marrero Padilla, Aníbal Marrero Pérez, Kenneth McClintock Hernández, José Enrique Meléndez Ortiz, Sergio Peña Clos, Oreste Ramos, Roberto Rexach Benítez, Ramón L. Rivera Cruz, Juan Rivera Ortiz, Charlie Rodríguez Colón, Rafael Rodríguez González, Enrique Rodríguez Negrón, Cirilo Tirado Delgado, Freddy Valentín Acevedo, Luis Felipe Vázquez Ortiz, Dennis Vélez Barlucea, Eddie Zavala Vázquez y Luisa Lebrón Vda. de Rivera, Vicepresidenta.

Total..... 23

VOTOS NEGATIVOS

Senadores:

Miguel A. Hernández Agosto y Mercedes Otero de Ramos.

Total..... 2

VOTOS ABSTENIDOS

Senadores:

Antonio J. Fas Alzamora y Marco Antonio Rigau.

Total..... 2

-----

La Concurrencia con las enmiendas introducidas por la Cámara de Representantes a la Resolución Conjunta del Senado 2345, es considerada en Votación Final, la que tiene efecto con el siguiente resultado:

VOTOS AFIRMATIVOS

Senadores:

Norma L. Carranza De León, Antonio J. Fas Alzamora, Miguel A. Hernández Agosto, Roger Iglesias Suárez, Miguel A. Loiz Zayas, Víctor Marrero Padilla, Aníbal Marrero Pérez, Kenneth McClintock Hernández, José Enrique Meléndez Ortiz, Mercedes Otero de Ramos, Sergio Peña Clos, Oreste Ramos, Roberto Rexach Benítez, Ramón L. Rivera Cruz, Charlie Rodríguez Colón, Rafael Rodríguez González, Enrique Rodríguez Negrón, Freddy Valentín Acevedo, Luis Felipe Vázquez Ortiz, Dennis Vélez Barlucea, Eddie Zavala Vázquez y Luisa Lebrón Vda. de Rivera, Vicepresidenta.

Total..... 22

VOTOS NEGATIVOS

Senador:

Juan Rivera Ortiz.

Total..... 1

VOTOS ABSTENIDOS

Senadores:

Eudaldo Báez Galib, Velda González de Modestti, Marco Antonio Rigau y Cirilo Tirado Delgado.

Total..... 4

-----

La Concurrencia con las enmiendas introducidas por la Cámara de Representantes al Proyecto del Senado 1367, es considerada en Votación Final, la que tiene efecto con el siguiente resultado:

## VOTOS AFIRMATIVOS

Senadores:

Norma L. Carranza De León, Velda González de Modestti, Miguel A. Hernández Agosto, Roger Iglesias Suárez, Miguel A. Loiz Zayas, Víctor Marrero Padilla, Aníbal Marrero Pérez, Kenneth McClintock Hernández, José Enrique Meléndez Ortiz, Sergio Peña Clos, Oreste Ramos, Roberto Rexach Benítez, Ramón L. Rivera Cruz, Charlie Rodríguez Colón, Rafael Rodríguez González, Enrique Rodríguez Negrón, Freddy Valentín Acevedo, Luis Felipe Vázquez Ortiz, Dennis Vélez Barlucea, Eddie Zavala Vázquez y Luisa Lebrón Vda. de Rivera, Vicepresidenta.

Total ..... 21

## VOTOS NEGATIVOS

Senadores:

Eudaldo Báez Galib, Juan Rivera Ortiz y Cirilo Tirado Delgado.

Total ..... 3

## VOTOS ABSTENIDOS

Senadores:

Antonio J. Fas Alzamora, Mercedes Otero de Ramos y Marco Antonio Rigau.

Total ..... 3

-----

La Concurrencia con las enmiendas introducidas por la Cámara de Representantes al Proyecto del Senado 1479, es considerada en Votación Final, la que tiene efecto con el siguiente resultado:

## VOTOS AFIRMATIVOS

Senadores:

Norma L. Carranza De León, Antonio J. Fas Alzamora, Velda González de Modestti, Roger Iglesias Suárez, Miguel A. Loiz Zayas, Víctor Marrero Padilla, Aníbal Marrero Pérez, Kenneth McClintock Hernández, José Enrique Meléndez Ortiz, Sergio Peña Clos, Oreste Ramos, Roberto Rexach Benítez, Ramón L. Rivera Cruz, Charlie Rodríguez Colón, Rafael Rodríguez González, Enrique Rodríguez Negrón, Freddy Valentín Acevedo, Luis Felipe Vázquez Ortiz, Dennis Vélez Barlucea, Eddie Zavala Vázquez y Luisa Lebrón Vda. de Rivera, Vicepresidenta.

Total ..... 21

## VOTOS NEGATIVOS

Total ..... 0

## VOTOS ABSTENIDOS

Senadores:

Eudaldo Báez Galib, Miguel A. Hernández Agosto, Mercedes Otero de Ramos, Marco Antonio Rigau, Juan Rivera Ortiz y Cirilo Tirado Delgado.

Total ..... 6

La Concurrencia con las enmiendas introducidas por la Cámara de Representantes al Proyecto del Senado 484 y a la Resolución Conjunta del Senado 1901, son consideradas en Votación Final, la que tiene efecto con el siguiente resultado:

## VOTOS AFIRMATIVOS

Senadores:

Norma L. Carranza De León, Miguel A. Hernández Agosto, Roger Iglesias Suárez, Miguel A. Loiz Zayas, Víctor Marrero Padilla, Aníbal Marrero Pérez, Kenneth McClintock Hernández, José Enrique Meléndez Ortiz, Sergio Peña Clos, Oreste Ramos, Roberto Rexach Benítez, Juan Rivera Ortiz, Charlie Rodríguez Colón, Rafael

Rodríguez González, Enrique Rodríguez Negrón, Freddy Valentín Acevedo, Luis Felipe Vázquez Ortiz, Dennis Vélez Barlucea, Eddie Zavala Vázquez y Luisa Lebrón Vda. de Rivera, Vicepresidenta.

Total..... 20

#### VOTOS NEGATIVOS

Total..... 0

#### VOTOS ABSTENIDOS

Senadores:

Eudaldo Báez Galib, Antonio J. Fas Alzamora, Velda González de Modestti, Mercedes Otero de Ramos, Marco Antonio Rigau, Ramón L. Rivera Cruz y Cirilo Tirado Delgado.

Total..... 7

- - - -

La Concurrencia con las enmiendas introducidas por la Cámara de Representantes al Proyecto del Senado 1222, es considerada en Votación Final, la que tiene efecto con el siguiente resultado:

#### VOTOS AFIRMATIVOS

Senadores:

Norma L. Carranza De León, Roger Iglesias Suárez, Miguel A. Loiz Zayas, Víctor Marrero Padilla, Aníbal Marrero Pérez, Kenneth McClintock Hernández, José Enrique Meléndez Ortiz, Sergio Peña Clos, Oreste Ramos, Roberto Rexach Benítez, Charlie Rodríguez Colón, Rafael Rodríguez González, Enrique Rodríguez Negrón, Freddy Valentín Acevedo, Luis Felipe Vázquez Ortiz, Dennis Vélez Barlucea, Eddie Zavala Vázquez y Luisa Lebrón Vda. de Rivera, Vicepresidenta.

Total..... 18

#### VOTOS NEGATIVOS

Total..... 0

#### VOTOS ABSTENIDOS

Senadores:

Eudaldo Báez Galib, Antonio J. Fas Alzamora, Velda González de Modestti, Miguel A. Hernández Agosto, Mercedes Otero de Ramos, Marco Antonio Rigau, Ramón L. Rivera Cruz, Juan Rivera Ortiz y Cirilo Tirado Delgado.

Total..... 9

SRA. VICEPRESIDENTA: Aprobadas todas las medidas. El Senado va a recesar hasta las cuatro de la tarde (4:00 p.m.).

#### RECESO

SRA. VICEPRESIDENTA: Se reanuda la Sesión.

SR. MELENDEZ ORTIZ: Señora Presidenta.

SRA. VICEPRESIDENTA: Señor Portavoz.

SR. MELENDEZ ORTIZ: Señora Presidenta, para retornar al turno de Solicitudes de Información al Cuerpo, Notificaciones y Otras Comunicaciones.

SRA. VICEPRESIDENTA: ¿Alguna objeción? No habiendo objeción, así se acuerda.

#### SOLICITUDES DE INFORMACION AL CUERPO, NOTIFICACIONES Y OTRAS COMUNICACIONES

La Secretaría da cuenta de la siguiente comunicación:

Del senador Rubén Berríos Martínez, una comunicación, solicitando se excuse su ausencia por más de tres días comenzando el viernes, 28 de junio de 1996.

SR. MELENDEZ ORTIZ: Señora Presidenta.

SRA. VICEPRESIDENTA: Señor Portavoz.

SR. MELENDEZ ORTIZ: Vamos a solicitar que se excuse al senador Rubén Berríos Martínez, según lo ha solicitado a este Cuerpo.

SRA. VICEPRESIDENTA: ¿Alguna objeción? No habiendo objeción, así se acuerda.

SR. MELENDEZ ORTIZ: Señora Presidenta.

SRA. VICEPRESIDENTA: Señor Portavoz.

SR. MELENDEZ ORTIZ: Para retornar al turno de Mensajes de Comunicaciones de Trámite Legislativo.

SRA. VICEPRESIDENTA: ¿Alguna objeción? No habiendo objeción, así se acuerda.

SR. MELENDEZ ORTIZ: Señora Presidenta, corregimos, el turno es Mociones.

SRA. VICEPRESIDENTA: ¿Alguna objeción? No habiendo objeción, así se acuerda.

SR. MELENDEZ ORTIZ: Señora Presidenta, hemos recibido...

SRA. VICEPRESIDENTA: Queremos llamar el turno, señor Portavoz.

#### MOCIONES

SR. MELENDEZ ORTIZ: Señora Presidenta.

SRA. VICEPRESIDENTA: Señor Portavoz.

SR. MELENDEZ ORTIZ: Hemos recibido de la Cámara de Representantes una comunicación en el sentido de que ha aprobado la Resolución Conjunta del Senado 1893, con enmiendas, y después de consultar con el Presidente de la Comisión de Hacienda, señora Presidenta, no estamos en disposición de concurrir con las enmiendas introducidas, por lo que solicitamos se forme un Comité de Conferencia.

SRA. VICEPRESIDENTA: A la moción del señor Portavoz, ¿alguna objeción?

SR. HERNANDEZ AGOSTO: No hay objeción.

SRA. VICEPRESIDENTA: No habiendo objeción, así se acuerda. Recomiende a la Presidencia los integrantes del Comité de Conferencia.

SR. MELENDEZ ORTIZ: Esta es la Resolución Conjunta del Senado 1893. Señora Presidenta, vamos a recomendar a los compañeros Aníbal Marrero Pérez, Luis Felipe Navas de León, Dennis Vélez Barlucea, Cirilo Tirado Delgado y Rubén Berríos Martínez.

SRA. VICEPRESIDENTA: La Presidencia acoge la recomendación del señor Portavoz y les designa al Comité de Conferencia.

SR. MELENDEZ ORTIZ: Señora Presidenta.

SRA. VICEPRESIDENTA: Señor Portavoz.

SR. MELENDEZ ORTIZ: Aprovechamos la oportunidad también en el turno para solicitar que se excuse al compañero Navas, quien se encuentra hoy en asuntos oficiales fuera de El Capitolio y por eso no ha podido estar presente aquí en el Hemiciclo.

SRA. VICEPRESIDENTA: Nos informó que el senador Navas está en compañía del señor Gobernador en las gestiones oficiales que el señor Gobernador realiza a través de los pueblos, en este caso, por el área este. ¿Alguna objeción a la petición del señor Portavoz?

SR. HERNANDEZ AGOSTO: No hay objeción.

SRA. VICEPRESIDENTA: No habiendo objeción, así se acuerda. El señor senador Navas está en compañía del señor Gobernador en gestiones oficiales que éste realiza, en visitas administrativas a través de los pueblos de la Isla. En esta ocasión, en los pueblos del área este que cubre al señor senador Navas, quien representa al Senado, y está debidamente excusado el señor Senador. Sin objeción, porque no ha habido objeción, para todos los efectos y fines legales pertinentes está excusado el señor senador Navas. Próximo asunto.

SR. MELENDEZ ORTIZ: Señora Presidenta, habiéndose concluido la consideración de los asuntos del día, vamos a solicitar que el Senado de Puerto Rico recese sus trabajos hasta mañana, sábado, 29 de junio de 1996, a las tres en punto de la tarde (3:00 p.m.).

SRA. VICEPRESIDENTA: Recordando a los señores Senadores que la sesión de mañana, sábado, será una de duración limitada, por lo que esperamos su puntual asistencia mañana, sábado a las tres de la tarde (3:00 p.m.). Si no hay objeción.

SR. HERNANDEZ AGOSTO: A las tres de la tarde (3:00 p.m.), no hay objeción, que se recese inmediatamente, señora Presidenta.

SRA. VICEPRESIDENTA: Haciendo constar expresamente que no estando en Sala los señores Senadores que solicitaron Turnos Finales, se entiende han renunciado a ellos. Receso del Senado.

-----

Se hace formar parte de este Diario el siguiente Voto Explicativo radicado por el señor Eudaldo Báez Galib, en torno a la S. R. 2241:

#### "EXPLANATORY VOTE ON S.R. 2241 OF SENATOR EUDALDO BAEZ-GALIB

I fully support what should be the only purpose of S.R. 2241--expressing our recognition and welcome to the Annual Convention of Governors. These fellow citizens who lead the states are to be commended for their sacrifices and commitment to the betterment of the people.

I cannot support the intention of S.R. 2241, as it pretends to insult the People of Puerto Rico by not

recognizing our present autonomous status of Commonwealth for the sole and mean purpose of advancing the Statehood ideal of the Legislative majority over the minority objection and intentionally ignoring Congressional and judicial realities.

By identifying "States" and "Territories", and not "Commonwealth", as participants in the Convention, there is a pretention to send a message to uninformed readers of this Resolution that Puerto Rico is still a colony of the United States.

My vote against, is nothing more or less than a forceful objection to this legislative subterfuge of bypassing political realities and historical facts. The real intention behind this Resolution, as I stated before, amounts to an insult to the Congress of the United States which authorized our present Compact, to former President Dwight D. Eisenhower, who proclaimed it to the world, to then Ambassador Henry Cabot Lodge, who swore to it in the United Nations and to the U.S. Courts, who have sustained the existence of the Compact. As the First Circuit Court stated in 1953, and last year by the Federal Circuit Court: "Congress could not have played such a monumental hoax".

In San Juan, Puerto Rico, today, June 27, 1996.

(Fdo.)  
Eudaldo Báez-Galib  
Senator"